

Neues Schlesisches Tagblatt

Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Hauptgeschäftsstelle, Bielsko, Bilsudskiego 13, Tel. 1020. Geschäftsstelle Katowice, ul. Mysłowa 45-D. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Escomptobank, Bielsko. Bezugspreis ohne Zusendung Bl. 4.— monatl. (mit illustrierter Sonntags-

beilage „Die Welt am Sonntag“ Bl. 5.50), mit portofreier Zustellung Bl. 4.50, (mit illust. Sonntagsbeilage Bl. 6.—). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 18 Groschen, im Reklameteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 22 Groschen (Bei Wiederholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Sonntag, den 14. Dezember 1930

Nr. 336.

Die Bedeutung der Geschäftsordnung des Sejm.

Der Geschäftsordnungsausschuss, sowohl des Sejm, als auch des Senates, hat bereits das Projekt der Änderungen der bisherigen Geschäftsordnung des Sejm in allen drei Lesungen in fast ungeändertem Wortlaute, wie er im Entwurfe der BB-Partei beantragt worden ist, beschlossen. Nunmehr muß er den Sejm und Senat passieren und dürfte dieser Gesetzentwurf bereits vor den Weihnachten in Kraft treten.

Die bisherige Geschäftsordnung, die nach französischem Muster ausgearbeitet wurde, berücksichtigte nicht in entsprechender Weise die besonderen Verhältnisse in Polen. Dabei waren auch gewisse Parteistandpunkte bei der Beschließung der Geschäftsordnung maßgebend. Selbst in Frankreich, wo der Parlamentarismus viel ausgebildeter ist, wie in Polen, haben besonnener Elemente gegen die geltende Geschäftsordnung Einspruch erhoben.

Die Notwendigkeit einer Reform der Geschäftsordnung wurde selbst von der Opposition anerkannt und behaupten die Organe der Opposition, daß dieselben bereits durchgeführt worden wäre, wenn nicht die Nachkriegsregierungen durch fortwährende Vertagungen und schließlich durch die Auflösung des Sejm jede Arbeit des Sejm gehemmt hätten. Eine so heftige Reform, wie die der Geschäftsordnung, war aber bisher, wo im Sejm keine Mehrheit zustande zu bringen war, unmöglich und sind alle Behauptungen über Absichten eine solche herbeizuführen, wissenschaftlich unrichtig und nur eine Art von Rechtfertigung der Untätigkeit des früheren Sejm in dieser Richtung.

Die von der BB-Partei beantragten Änderungen verfolgen vor allem den Zweck, unnötigen Hemmnissen und überflüssigen Anträgen den Weg in den Sejm zu erschweren. Zu dem Zwecke wurde die Zahl der für gewisse Anträge und gewisse Interpellationen notwendigen Stimmen erhöht. Bisher wurde für einen Dringlichkeitsantrag gefordert, daß 45 Abgeordnete vom Sejmarschall die Erteilung der Stimme an den Antragsteller fordern, nunmehr wird für diesen Fall die Zahl von 75 Abgeordneten gefordert.

Der Schluß der Debatte kann mit Zustimmung des Sejmarschalles nach jedem einzelnen Redner gestellt werden. Interpellationen erfordern 30 statt bisher 15 Unterschriften. Der Sejmarschall ist berechtigt, vom Interpellanten gewisse Veränderungen in Abschnitten, deren Inhalt der Würde des Hauses nicht entspricht, zu verlangen. Der authentische Bericht über die Sitzungen des Sejm ist das stenographische Protokoll und steht dem Sejmarschall das Recht zu, gewisse illoyale Stellen aus den Protokollen zu streichen. Eine namentliche Abstimmung kann nur über Verlangen von 75 Abgeordneten durchgeführt werden. Die Geschäftsordnungskommission ist verpflichtet, über jeden Antrag auf Auslieferung eines Abgeordneten binnen 2 Wochen schlüssig zu werden, da sonst der Sejmarschall einen Berichterstatter ernennen und die Sache vor das Plenum bringen kann.

Wichtig ist die Streichung des ganzen Abschnittes 9 der Geschäftsordnung, der die besonderen Bestimmungen bei der Beschließung einer Revision der Verfassung enthielt. Diese Bestimmungen waren maßgebend für den zweiten Sejm, dessen eigentliche Aufgabe die Revision der Verfassung war, sind aber jetzt nicht mehr aktuell.

Wie wir aus Obigem ersehen, wird durch die Änderungen der Verfassung der Sejmarschall die Möglichkeit haben, die allzuüberwuchernde Redefreiheit im Sejm einzudämmen und eine sachlichere Behandlung der auf der Tagesordnung stehenden Angelegenheiten zu ermöglichen. Durch die beantragten Änderungen sind keineswegs Rechte der Abgeordneten tatsächlich eingeschränkt worden, es soll aber verhindert werden, daß der Sejm als Sammelpfad für Agitatoren und Demagogen diene. Der Sejm muß sich an eine sachliche Arbeit gewöhnen und das Partei- und Klientelwesen, das bisher im Sejm die Oberhand

Der Entwurf der Aenderung der Geschäftsordnung des Sejm.

Im Ausschusse des Sejm und des Senates in dritter Lesung angenommen.

Der Geschäftsordnungsausschuss des Sejm hat bei seiner Sitzung am Freitag den Art. 33 in dem vom Referenten Abg. Podolski beantragten Wortlaute angenommen und lautet derselbe nunmehr: „Der Sejmarschall kann aus dem stenographischen Protokolle Redewendungen, die mit der Pflicht der Treue der Republik, wie sie im Art. 89 der Verfassung festgesetzt wird, im Widerspruch stehen, streichen“. Diese Fassung des Art. 33 wurde durch den Ausschuss mit 12 Stimmen angenommen.

Dann wurde eine Aenderung des Art. 84, durch welche der Abs. 3 des Artikels gestrichen wurde, angenommen. Dieser Absatz lautete: „Der Marschall und die Vizemarschälle beziehen Diäten bis zur Konstituierung des neuen Sejm“. In der Diskussion über diese Aenderung haben die Vertreter der BBWR-Partei den Standpunkt eingenommen, daß nicht das Mandat zur Bezeichnung von Diäten berechtigt, sondern die Ausübung der Abgeordnetenfunktion. Der Marschall erfüllt nur eine Ehrenfunktion als Vertreter des Staatspräsidenten im Falle des Todes des Staatspräsidenten, die Vizemarschälle haben überhaupt keine Funktionen.

Die Vertreter der Opposition beziehen sich auf die Artikel 24 und 28 der Verfassung. Art. 24 bestimmt: „Die Abgeordneten beziehen Diäten in der durch die Geschäftsordnung bezeichneten Höhe“ und Art. 28 erklärt: „Die Mandate des Marschalls und seiner Stellvertreter dauern nach Auflösung des Sejm bis zur Konstituierung des neuen Sejm“. Beide Artikel zusammen stellen somit nach Ansicht der Opposition fest, daß die Diäten untrennbar mit dem Mandate verbunden sind und daß dieselben daher auszuschließen sind. Zu bemerken wäre, daß der BB-Klub die beantragte Aenderung zu Artikel 82, durch die bestimmt werden soll, „In den Berichten im Ausschusse werden die Minderheitenanträge, für die nicht mindestens ein Sechstel der Mitglieder der Kommission sich ausgesprochen hat, nicht angeführt“ zurückgezogen hat.

Gleichzeitig hat jedoch der Ausschuss mit Stimmenmehrheit eine Aenderung des Artikel 78 der Geschäftsordnung beschlossen, durch welche der Ausschuss ermächtigt wurde, Mitglieder, die dem Ausschusse nicht angehören, einzuladen und haben diese Abgeordneten eine beratende Stimme und das Recht Anträge zu stellen. Auf diese Weise wollte man auch kleinen Klubs und einzelnen Abgeordneten sachliche Arbeiten in den Ausschüssen ermöglichen. Auf diese Weise wurde der Entwurf der Revision der Geschäftsordnung in zweiter Lesung erledigt.

Die Vertreter der oppositionellen Klubs haben eine Reihe von Minderheitenanträge für die Plenarsitzung des Hauses angemeldet. Auf Grund eines Antrages des Referenten Abg. Podolski wurden die Änderungen der Geschäftsordnung en bloc in dritter Lesung angenommen.

Am Freitag hat auch die Geschäftsordnungskommission des Senates eine Sitzung abgehalten. Die Beratungen wurden in Stellvertretung des abwesenden Marschalls durch den Vizemarschall des Senates Bogucki eröffnet. Zum Obmann des Ausschusses, der die Funktion provisorisch ausüben wird, wurde Senator Kamienski (BB) und zum Sekretär Senator Lempke (BB) gewählt. Dann erfolgte die Spezialdebatte über das Projekt der Änderungen der Geschäftsordnung des Sejm das durch den BBWR-Klub angemeldet worden ist. Die meisten Änderungen wurden einstimmig, einige mit Stimmenmehrheit angenommen.

Der Ausschuss hat das ganze Projekt der Aenderung der Geschäftsordnung in dem vom Sejm beschlossenen Wortlaute in dritter Lesung angenommen.

Auslandsreise des Marschall Bilsudski.

In politischen Kreisen verlautet, daß der Tag der Abreise des Marschall Bilsudski ins Ausland bereits festgesetzt ist. Wahrscheinlich wird Marschall Bilsudski Warschau in den ersten Tagen der nächsten Woche verlassen und auf die pyrenäische Halbinsel in einen Kurort fahren. Den Marschall werden ein Offizier aus dem Kabinette des Heresministeriums und ein Offizier vom Generalinspektorat der Armee, sowie auch der Oberst Arzt Dr. Woycynski und eine Person seiner nächsten Umgebung begleiten.

Es ist nicht ausgeschlossen, daß Marschall Bilsudski nach seinen auf vier Wochen festgesetzten Urlaube in einer wichtigen politischen Mission eine der Hauptstädte aufsuchen wird. Auf diese Weise wird die Rückkehr des Marschall erst Ende Jänner nach der Session des Bölkerbundes erfolgen.

Vor seiner Abreise wird Marschall Bilsudski in einem Interview seine Ansichten über die Rolle des höchsten Souverains im Staate und über aktuelle Fragen äußern.

Ministerratsitzung.

gehabt hatte, muß durch strengere Vorschriften der Geschäftsordnung eingeschränkt werden.

Die neuen Vorschriften die bereits bei der Budgetdebatte in Anwendung kommen werden, dürften sich als sehr segensreich für die erfolgreiche Arbeit des Sejm auswirken, und daraus läßt sich auch die Eile, mit der auf die Erledigung dieser Materie gedrungen wurde, erklären.

Am Freitag hat unter dem Vorsitz des Ministerpräsidenten Sławek eine Ministerratsitzung stattgefunden, bei der eine Reihe von aktuellen und Personalfragen durchberaten wurde.

Abgeordneter Koc Vizeminister im Finanzministerium.

Wie aus verlässlicher Quelle mitgeteilt wird, wird im Finanzministerium eine sehr wichtige und bedeutungsvolle Aenderung stattfinden. Der Abgeordnete Adam Koc, der Vizeobmann des PPSD-klubs, wird die Stelle eines Vizeministers in diesem Ministerium übernehmen. Die Ernennung des Abgeordneten Koc hat eine große wirtschaftspolitische Bedeutung. Das Ernennungsdekret soll in den nächsten Tagen vom Staatspräsidenten unterfertigt werden.

Im Zusammenhange mit dieser Ernennung soll auch die Stelle des Vizepräsidenten der Bank Polski besetzt werden.

Die Beratungen des Sejm.

Nach Informationen aus dem Bureau des Sejmarschalles werden die am Dienstag beginnenden Plenarberatungen des Sejm ohne Unterbrechung wahrscheinlich durch die ganze nächste Woche dauern. Nach Erledigung der Aenderungen der Geschäftsordnung wird Minister Maszowski sein Exposé über das Budget halten, nach welcher die erste Besung des Budgets stattfinden wird. Bei dieser Gelegenheit wird auch die Debatte über das Projekt der neuen Anleihe, d. i. der Zündhölzellanleihe, die die Regierung auf den Betrag von 32.400.000 Dollar abgeschlossen hat, abgeführt werden.

Denizelos Besuch in Warschau.

Der griechische Ministerpräsident Denizelos wird zu einem Besuch in der polnischen Hauptstadt Warschau Ende Dezember eintreffen. Der griechische Ministerpräsident folgt einer Einladung des polnischen Außenministers Jaleski.

Auch die Zivilbevölkerung von Jaca am Aufstand beteiligt.

Paris, 13. Dezember. Nach einer Meldung des „Matin“ aus Bordeaux soll sich die Zivilbevölkerung von Jaca der Aufstandsbewegung innerhalb von 48 Stunden niederschlagen zu können. Sie haben Truppen aus Saragossa, Saesca und selbst aus Madrid nach dem Schauplatz des Aufstandes abkommandiert.

In der angeführten Mitteilung über die Vorgänge von Jaca heißt es: Gestern vormittags haben die Garnisonen des Grenzplatzes Jaca in Verbindung mit anderen Elementen die Haltung einer regelrechten Umlagerung angenommen. Da die Militär- und Zivilbehörden sich dem Aufstande angeschlossen haben, haben sich die Gendarmen und Karabinieri geweigert, an dem Aufstand sich zu beteiligen. Die Regierung hat verschiedene Maßnahmen getroffen, um den geplanten Vormarsch auf Jaca zu verhindern. Der Aufstand bleibt vollkommen örtlich beschränkt. Überall in Spanien herrscht Ruhe. Die Regierung ist entschlossen, die Schuldigen unbarmherzig zu bestrafen.

Die englische Presse über die Reparationsfrage.

Zur Reparationsfrage sprachen sich verschiedene englische Blätter aus. Das Blatt der regierenden englischen Arbeiterpartei weist auf die ungünstige Wirtschaftslage in der ganzen Welt hin. Sollte bis zum Frühjahr die Krise nicht nachgelassen haben, so sei es außerordentlich zweifelhaft, ob Deutschland weiterhin seine Zahlungen wird leisten können. Die ganze Frage der Reparationen und Kriegsschulden, so meint das Blatt, muß zweifellos erneut erbrochen werden, da sich sonst die Schwierigkeiten sowohl in Europa als auch für Amerika wesentlich verstärken würden. Ein liberales englisches Blatt tritt für die halbjährige Einberufung einer internationalen Finanzkonferenz durch den Weltbund ein, wie sie von dem Londoner rumänischen Botschafter Titulescu vorgeschlagen worden ist. Alle Sachverständigen seien sich darüber einig, daß die eigentliche Ursache der gegenwärtigen wirtschaftlichen Krise in dem Finanzproblem zu suchen sei. Dem gegenüber vertritt ein konservatives englisches Blatt die Ansicht, daß die englische Regierung es nicht für zweckmäßig halten würde, wenn Deutschland wegen eines Zahlungsaufschubes für seine Reparationsleistungen die ersten Schritte unternehmen würde.

Selbstmord eines reichsdeutschen Politikers.

Berlin, 12. Dezember. Der Landesgeschäftsführer der deutschnationalen Volkspartei, Kapitänleutnant von Ahendorff, hat, wie die „B. Z.“ aus Dresden berichtet, Selbstmord begangen. Die Ursache soll in privaten Verhältnissen zu suchen sein.

Bombenfunde in Lissabon.

Paris, 12. Dezember. „Havas“ meldet aus Lissabon, daß die Polizei wiederum vier Kisten mit 96 Bomben sowie Material zur Bombenherstellung beschlagnahmt habe, das bei einem Amtsdiener im Handelsministerium versteckt gewesen sei. Der Betroffene sei mit drei anderen in die Angelegenheit verwickelten Personen verhaftet worden. Bei Malveira habe man Sprengstoffmaterial, Schaufeln, Hacken u. s. w. beschlagnahmt. Einer der Verhafteten habe erklärt, er habe den früheren Fliegermajor Sacramento Beires bei sich versteckt gehalten.

Dementi der Nachricht über die Abberufung des Gesandten beim Vatikan Grafen Strzynski.

Einige Zeitungen brachten die Nachricht, daß der Papst, Regierung und dem Vatikan eine Spannung herausgebildet hat, die zur Abberufung des Gesandten beim Vatikan Grafen Strzynski über Auftrag der polnischen Regierung, die Untersuchung der angeblichen Terrorakte in Oberschlesien während der letzten Wahlen angeordnet habe hat die Regierung die Polnische Telegraphenagentur erwidert und daß aus diesem Grunde sich zwischen der polnischen Regierung, diese Nachrichten zu dementieren.

Marſchall Raczkiewicz über das Arbeitsprogramm des Senates.

Am Freitag um 2 Uhr erschien der Senatsmarschall Raczkiewicz zum Gegenbesuche im Klube der parlamentarischen Berichterstatter. Dem Senatsmarschall begrüßte der Obmann des Klubes Redakteur Bagilewski, der ihm auch die anderen Mitglieder des Klubes vorstellte.

Der Marschall erwähnte auch im Gespräche das Arbeitsprogramm des Senates. Diese Arbeiten sind natürlich von dem Arbeitstempo der Sejmarbeiten abhängig. Die Geschäftsordnungskommission ist bereits einberufen worden und dürfte in den nächsten Tagen ihre Arbeiten beenden, so daß die erste Plenarsitzung noch vor den Feiertagen die Aenderungen der Geschäftsordnung erledigen wird können. Ueberdies werden bis dahin alle Kommissionen konstituiert werden, unter anderem auch die Verfassungskommission, die bisher nicht bestanden hat.

Mit Rücksicht auf die kurze Zeit, die für die Beratungen über das Budget zur Verfügung steht, wird der Marschall die Finanz- und Budgetkommission ersuchen, daß sie sich rechtzeitig mit dem Materiale bekannt mache, damit dann die Termine eingehalten werden können. Die Budgetkommission des Senates wird sich direkt ins Einvernehmen mit der Budgetkommission des Sejm setzen können, um sich die Arbeit zu erleichtern. Der Senatsmarschall hat sich in dieser Frage mit dem Sejmarschalle ins Einvernehmen gesetzt.

Die Plenarsitzungen des Senates werden voraussichtlich am 10. Jänner 1931 beginnen, die Arbeiten vor den Feiertagen werden höchstwahrscheinlich am Mittwoch beendet sein.

Bezüglich der Anträge in der Brzeskiej Frage bemerkte der Senatsmarschall, daß sie als gewöhnliche Anträge angemeldet worden sind und wahrscheinlich der Rechtskommission zugewiesen werden.

Im Interesse der Presse versprach der Marschall den Informationsdienst bezüglich der Kommissionsarbeiten in seinem Bureau zu konzentrieren und habe er sich zu dem Zwecke an die Obmänner der Ausschüsse mit der Bitte gewendet, ihm diesbezüglich die Arbeit erleichtern zu wollen.

Der Tag in Polen.

Weitere Verbesserungen im polnischen Eisenbahnverkehr.

Im Laufe der letzten Woche haben in Sosnowitz, Kattowitz und Breslau Beratungen der Vertreter der Eisenbahndirektionen in Krakau, Kattowitz, Madom und Warschau mit Delegierten der deutschen Eisenbahndirektionen der südwestlichen Provinzen Deutschlands stattgefunden. In der Konferenz wurden bedeutende Beschlüsse gefaßt.

In erster Linie wurde die Zufahrt nach Zakopane-Weichsel für die deutschen Skifahrer aus Niederschlesien, Breslau und Berlin verbessert. Die Eisenbahndirektion in Kattowitz hat infolge der Initiative des Eisenbahnpräsidenten Ing. Niebieszjanski dazu geführt, daß ab Kattowitz täglich der Expreßzug Berlin-Bukarest in Kattowitz um 4 Uhr nachmittags eintrifft und so den deutschen Touristen und Skifahrern zum Touristenzug von Kattowitz und Zakopane und Weichsel etwa 18 Minuten zum Umsteigen Zeit läßt. Das ist unzweifelhaft ein Schritt nach vorwärts und hat erhebliche Bedeutung, wenn es darum geht, daß der ausländische Touristenverkehr in unseren Kurorten in den Westbiden und der Tatras eine Steigerung erfahren soll.

Ein weiterer Antrag des Direktionspräsidenten in Kattowitz geht dahin, daß in der laufenden Winterperiode Touristenzüge von Kattowitz nach Weichsel und Zakopane verkehren werden. Diese Züge verkehren bereits ab Sonnabend, den 13. d. M. und verkehren bis Ende März an Sonnabenden und vorfeiertagen. Die Abfahrt von Kattowitz erfolgt nach Zakopane um 16 Uhr, die Rückkehr aus Zakopane erfolgt an Sonntagen und Feiertagen um 0.11 Uhr. Vor den Weihnachtsfeiertagen verkehrt dieser Zug außer dem 24. Dezember, gleichfalls auch am 23. Dezember. Die Abfahrt von Zakopane und Weichsel erfolgt am 26. Dezember. Die Abfahrt von Zakopane und Weichsel erfolgt am 26. Dezember. Die Abfahrt der Züge von Kattowitz wurde in der Weise geregelt, daß die Skifahrer aus dem Dombrowaer Industriegebiet in Kattowitz einige Minuten Aufenthalt haben zum Umsteigen in den Touristenzug bei Abfahrt des Zuges von Sosnowitz um 15.27 Uhr, von Bendzin um 15.12 Uhr und von Dombrowa um 15.04 Uhr.

Ueberdies wurde auf der besagten Konferenz der Beschlus gefaßt, daß ab 15. Mai 1931 ein neuer Personenzug von Kattowitz nach Warschau über Königsgrün, Farlowitz, Herby, Zdunska-Wola und Lodz Kaliska fährt, um in dieser Weise außer der Ausnützung des Abzweigtes

der neuen Kohlenmagistrale Herby-Zdunska-Wola die Verbesserung der Verbindung zwischen dem Dombrowaer Industriegebiet und Oberschlesien einerseits und Lodz und Warschau andererseits herzustellen. Dieser Zug fährt ab von Kattowitz um 23.05, Lodz, Ankunft um 5.28, Warschau, Ankunft 8.10 Uhr. Die Abfahrt von Warschau erfolgt um 21.45, von Lodz um 1.40 Uhr, Kattowitz Ankunft um 7.15 Uhr. Die Abfahrt des Zuges von Kattowitz erfolgt nach der Ankunft der Kurierzüge aus Krakau nach Posen und Wien, um den Passagieren aus Krakau die Zufahrt zu ihren Ortschaften zwischen Herby und Zdunska Wola sowie auf den Linien zwischen Kalisz und Lodz zu ermöglichen. Ueberdies hat der Zug eine Verbindung von und nach Bendzin und Dombrowa. Zu bemerken wäre, daß die Entfernung zwischen Kattowitz und Lodz über Zdunska-Wola um 30 Kilometer verkürzt wird, wie über Gombrowice und Koluszki, für Sosnowiec um 12 Kilometer und für Bendzin um 4 Kilometer.

In Verbindung mit der Inverkehrsetzung dieses Zuges haben die Warschauer Eisenbahnbehörden die Abfahrt der Schlafwagen 1., 2. und 3. Klasse von der Strecke Kattowitz-Sosnowitz-Warschau auf die Strecke Kattowitz-Zdunska Wola-Warschau umzustellen. Was den Verkehr zwischen dem Dombrowaer Industriegebiet und Krakau angeht wurde dieser bedeutend verbessert. Die Motorzüge Kattowitz und Krakau haben einen Aufenthalt in Schoppnitz, damit die Bewohner des Industriegebietes eine leichtere Verkehrsverbindung mit Krakau haben. Die Abfahrt von Sosnowitz erfolgt um 9.22 und 14.30 Uhr, Krakau, Ankunft um 10.55 und 16.07 Uhr. Krakau, Abfahrt um 16.25 Uhr, Sosnowitz, Ankunft um 13.07 und 18.58 Uhr.

Infolge der energischen Intervention der Handels- und Gewerbetkammern in Sosnowitz wurde die Verbindung Sosnowitz-Krakau über Kattowitz durch die täglichen Kurierzüge Berlin-Krakau-Bukarest verbessert.

Bis zur Zeit sind die Kurierzüge aus Krakau in Kattowitz eine Minute nach der Abfahrt der Züge aus Sosnowitz angekommen. Die Abfahrt aus Sosnowitz erfolgt demnach um 10.05, Krakau, Ankunft 11.50 Uhr. Krakau Abfahrt 17.55, Sosnowitz, Ankunft 20.16.

Wahrheit und Dichtung über den „Todesnebel“.

Auf falſcher Fährte. — Nutzloſe Vertuſchungen.

Das fürchterliche Maſſenſterben im Maasſtal ſüdweſtlich über die ganze Erde verbreitet und jahrelang auffällige von Gütlich, dem biſher ſchon faſt hundert Perſonen zum Opfer gefallen ſind, hat weit über die Grenzen Belgiens hinaus größte Beſtürzung, ja, Entſetzen hervorgerufen, weil das Unheil wie ein Naturereignis hereingebrochen iſt, das biſher jeder plauſiblen Erklärung geſpottet hat. Denn man braucht kein Mediziner zu ſein, um die teils billigen, teils neuen Erklärungen nicht ernst zu nehmen, mit denen in höchſt ungeſchickter Weiſe verſucht worden iſt, die erregte öffentliche Meinung im Bande zu beſchwichtigen. Erſt ſollte der dicke, maſſalke Nebel das Maſſenſterben verſchuldet haben, eine Behauptung, die man nur belächeln kann; denn ein Nebel iſt noch nie ein Menſch mit geſunden Atmungsorganen geſtorben, und bei den Opfern im Maasſtal hat es ſich nicht etwa um hochgradige Aſthmatiker, ſondern um kerngeſunde Menſchen gehandelt. Dann hieß es, der über dem Maasſtal lagernde dicke Nebel ſei mit Abgasen aus den in der Gegend betriebenen Zinnhütten geſchwängert geweſen, und dieſe Abgaſe, unter denen ſchweflige Säure genannt wurde, hätten die Todesfälle verurſacht. Aber es wurde dann ſofort erklärt, die Zinnhütten ſeien mit einer einzigen Ausnahme ſtillgelegt geweſen, und wenn in der Tat giftige Fabrikabgaſe das Maſſenſterben verurſacht hätten, ſo muß man ſich fragen, warum noch nie zuvor Todesfälle dadurch beobachtet worden ſind. Denn in den weſteuropäiſchen Flußtälern kommen Tage mit dickem Bodennebel in jedem Winter vor, und man hat von ſo ſchlimmen Folgen auch in Zeiten, in denen die Zinnhütten ſämtlich im Betrieb waren, noch nie etwas gehört. Gleichzeitlich wurde allerdings auch behauptet, daß dem Nebel ausgeſprochene Giftgaſe beigemengt geweſen müßten, und belgiſche Blätter wußten dazu auch ſofort zu berichten, daß ſich in dieſer Gegend im Kriege ein deutſches Giftgaslager befunden habe, was von deutſcher Seite ſofort als völlig unzutreffend dementiert werden konnte. Ebenſo unmöglich iſt es, daß ſich im Erdreich, ſo wurde gleichfalls von belgiſcher Seite behauptet, noch Giftgasgranaten befunden hätten, deren unheimlicher Inhalt ſich auf irgendeine Weiſe der Luft beigemengt haben müßte. Dazu hätten aber dieſe Granaten zunächſt krepieren müßten, und im übrigen hat es im Auguſt 1914, als der Bewegungskrieg über das Maasſtal zwiſchen Gütlich und Namur hinarauſte, Giftgasgranaten überhaupt noch nicht gegeben. Höchst verdächtig iſt jedoch die Geſchwindigkeit, mit der ſeitens der belgiſchen Regierungskommiſſion für Hygiene mitgeteilt worden iſt, die vorläufige Unterſuchung habe ergeben, daß die Todesfälle keinesfalls auf giftige Gaſe irgendwelcher Art zurückzuführen ſeien. Die Urſache des Maſſenſterbens liege offenbar in dem ausnehmend dichten Nebel, der für Herz-, Hunger- und Kehlkopfkrankheiten, in dem kalten und feuchten Tal ſehr gefährlich ſei. „Das Geheimnis iſt damit gelüftet“, ſo hatte der Beamte der genannten Kommiſſion ſeine Weiſheiten geſchloſſen. „Es hat zwar eine ungewöhnlich große Zahl von Todesfällen gegeben, die aber auf ganz natürlichen Urſachen beruhen.“ Auch der Generaldirektor im belgiſchen Wohlfahrtsminiſterium hat einer großen amerikaniſchen Preſſeagentur erklärt, daß nach den Feſtſtellungen der amtlichen Medizinalkommiſſion der kalte Nebel die Todesfälle verſchuldet habe. Man kann, wie geſagt, über dergleichen amtliche Beſchwichigungsverſuche nur lächeln.

Jetzt iſt eine neue Erklärung aufgetaucht, die auch in deutſchen Zeitungen, zum Teil in ſenſationeller Aufmachung, Raum gefunden hat, und in der das große Sterben auf Staub aus der Sahara zurückgeführt wird. Dieſer Erklärungsverſuch wirkt auf den erſten Blick deſhalb beſtechend, weil für ihn eine meteorologiſche Beweisführung angetreten worden iſt, die aber nur die Entſtehung des Nebels in ſeiner großen Dichtigkeit erklärt, während ſie der hygieniſchen Schließlichkeit ermangelt. Trozdem und gerade deſhalb muß man ſich etwas näher mit ihr beſchäftigen. Taſache iſt, daß nach Blättermeldungen in der Nacht vom 1. auf den 2. Dezember in den Alpen eine eigenartige Erſcheinung beobachtet worden iſt. Bei klarem Himmel fiel ein feiner Regen gelben Sandes, der in den Augen unangenehmes Brennen verurſachte. Schon zuvor, in den letzten Novembertagen, waren auch in Spanien Staubfälle vorgekommen, die, wie die Unterſuchung ergab, aus reinem Wüſtenſand beſtanden. Auch über Paris ging Anfang Dezember ein Schmutzregen nieder, deſſen mikroſkopiſche Unterſuchung Beimischungen feinen Staubes ergab. Man hat tatſächlich in der letzten Novembertage tagelang Luftmaſſen aus Nordweſt-Afrika mit lebhaften Südwinden den Südweſten Europas überflutet, und die Luſtdruckverhältnisse in dieſem Sektor des europäiſchen Witterungsgebietes machen es durchaus wahrſcheinlich, daß bei dem Lufttransport aus Afrika Wüſtenſtaub aus der marokkaniſchen und algeriſchen Sahara in großen atmosphäriſchen Höhen über das Mittelmeer hinaus nordwärts verfrachtet worden iſt. Auch die abnorme Wärme in der letzten Novembertage, die in Süddeuſchland ſtellenweiſe das Queckſilber auf 19 bis 20 Grad Celsius emportrieb, hatte ihre Urſache in der afrikanischen Luftzufuhr.

Ein ſolcher Staubtransport über hunderte, ſogar tauſende von Kilometern hinweg iſt keineswegs eine Seltenheit, wie jedem Meteorologen bekannt iſt. Man weiß, daß ſich ſolche Staubmaſſen gelegentlich monatelang in großen Höhen ſchwebend erhalten; bei dem berühmten Ausbruch des Krakatau im Jahre 1883 emporgeſchleuderten vulkaniſchen Staubmaſſen haben ſich jahrelang freiſchwebend in der Atmosphäre gehalten, mit dem allgemeinen Kreislauf ſeit einem Jahrhundert faſt 4,8 Kilometer. Erſt im Jahre

ben. Dazu wäre es aber auch jetzt noch nicht zu ſpät. Alle biſher vorliegenden Berichte über die Krankheitsſymptome ſprechen aber entſchieden gegen die Vermutung, daß die Geſtorbenen etwa durch die Einatmung feinen Staubes erſtickt ſeien. Nach den augenſcheinlich ungefärbten Berichten aus den von der Kataſtrophe betroffenen Orten haben vielmehr die unglücklichen Opfer fürchterliche Schmerzen erlitten und ſämtlich gellende Ruſe „Ich verbrenne!“ ausgeſtoßen, bevor ſie durch den Tod von ihren Qualen erlöst wurden. Erſcheinungen dieſer Art laſſen ſich aber kathologiſch unmöglich mit der Einatmung gewöhnlichen Sandſtaubes erklären. Der Wüſtenbewohner ſchützt ſich vor den Staubſtürmen zwar dadurch, daß er ſich platt auf den Boden legt und das Geſicht in die Erde vergräbt, aber hier iſt es die ungeheure Menge des Staubes, die ihn mit Erſtickenden bedroht, während in dem Todesnebel nur verhältnißmäßig außerordentlich geringe Staubmengen enthalten geweſen ſein können. Dieſe könnten allenfalls bei längerer Einatmung zum Huſten reizen; aber man hat noch nie gehört, daß jemand durch die Einatmung geringer Staubmengen ſpontan und akut erkrankt iſt, zumal dann nicht, wenn es ſich dabei um nichts anderes als feinen Wüſtenſtaub handelt hat. Die afrikanischen Wüſtenſtämme müßten ſonſt bei jedem Staubſturm wie die Fliegen tot umfallen.

Es iſt alſo nichts mit der billigen Erklärung von dem tödlichen Saharastaub, und die Wahrheit iſt die, daß der Todesnebel im Maasſtal Giftgaſe enthalten haben muß. Das Maſſenſterben in Belgien iſt eine Parallele zu der Hamburger Phosgen-Kataſtrophe, wenn auch biſher nicht feſtſteht, wo, ob in Belgien, ob in Nordfrankreich, das ſurchtbare Gas entwichen iſt. Das feſtzustellen, iſt die Pflicht der belgiſchen Behörden. Was man biſher über eine ſolche Unterſuchung gehört hat, ſcheint darauf hinzudeuten, daß die Welt kann verlangen, daß die Wahrheit am den Tag kommt.

Gletscher auf der Wanderschaft.

Wirtſchaftliche Folgen der Gletschertätigkeit. — Die Fortbewegung während eines Jahrhunderts. — Schnelle Gletscher in Grönland. — Verſuche mit dem Echo. — Gefährliche Experimente.

Die wenigſten Alpenreiſenden, die jetzt, erfüllt von den Eindrücken und Bildern der erhabenen Bergwelt, in die Großstadt heimkehren, haben ſich wohl Gedanken darüber gemacht, daß auch die ſcheinbar in Totenſtarre daliegenden mächtigen Gletscher belebte Weſen ſind, ihr Leben führen, auf Wanderschaft gehen und wie Lebewesen pulſieren, wenn auch ein Pulſſchlag nach Jahren und Jahrzehnten zählſt. Aber was macht das aus in den Jahrtausenden ihres Beſtehens.

Daß die Gletscher ihre Länge dauernd verändern, erkennt man leicht an ihren Enden im Tal, die ſich nach vor- oder rückwärts verſchieben. Es hängt dies nicht allein von der Temperatur ab; vielmehr finden ſich ganze langdauernde Perioden der gleichmäßigen Längenänderung. Im 19. Jahrhundert beobachtete man in den Alpen zwei ſolcher Perioden des Wachstums, die in den Jahren 1820 und 1855 ihre Höhepunkte erreichten. 1856 begann ein allgemeiner

1841 wurden von Agazzi und von Forbes die erſten genauen Meſſungen angeſtellt. Die Gelehrten bohrten quer über den Gletscher eine Reihe von Löchern, in die ſie weit- hin ſichtbare Pfosten ſtedten, deren Bewegung mit Theodoliten verfolgt wurde. Die Mitte bewegt ſich viel raſcher als die Seiten und die ſo bewirkte Spannung zerreißt das Eis in zahlloſe Spalten. An der Oberfläche wandert es raſcher als in der Tiefe, im Oberlauf raſcher als im Tal. Die Spitze eines Stundenzegers einer Taſchenuhr legt im Tag etwa 10 cm zurück, es iſt dieſelbe Geſchwindigkeit wie die des Gletscherreifes, etwa 30 bis 50 Meter jährlich. Doch gibt es in Grönland einen großen Gletscher, der ſchon in einem Tag 30 Meter zurücklegt.

Im Jahre 1820 ſtürzten auf dem Mont Blanc drei Touriſten durch eine Lawine in eine Gletscherspalte. Erſt 1861, ein Jahr ſpäter, als Forbes vorausgeſagt hatte, kamen ihre Leichen 2,7 Kilometer tiefer am Abbruch des Gletschers zum Vorschein, aber es dauerte vier Jahre, bis alle drei ausgeſchmolzen waren. Für die Bewegung iſt auch die Dicke des Eises maßgebend. Beim Rhonegletscher wächſt die Jahresgeſchwindigkeit um 2 m, wenn das Eis 1 m dicker wird. Zugleich dehnt ſich auch die Länge. Erſt eine Folge von heißen Sommern bringt den Fluß zum Zurückweichen. Die Bewegung erſtreckt ſich am Abbruch nicht gleichmäßig über den ganzen Querschnitt, ſie erfolgt im Zickzack bald an den Seiten, bald in der Mitte. Am Boſſonggletscher zeigte ſich die raſcheſte Längenveränderung im Frühling, die ſchwächſte im Herbit. Um welche rieſige Gewichtsmengen es ſich bei dieſen Veränderungen handelt, zeigt die Taſache, daß von 1912 bis 1920 ein Gletscher am Mont Blanc 18,5 Millionen Kubikmeter Eis verlor. Um das Volumen eines Gletschers zu meſſen, benötigt man die Kenntnis ſeiner Dicke, die durch Bohren von Löchern bis zum Felſebett erforſcht wird. Weniger mühsam wäre die Echolotung, deren Anwendung jetzt verſucht wird. Um die Menge des Schnees der ja den Gletscher hervorbringt zu meſſen, bedient man ſich der Totalkreſſel, die den Schneefall eines ganzen Jahres auffangen und aufbewahren. Die Wege des Waſſerablaufes im Gletscherinnern verfolgt man durch Ausgießen von Farblösungen und Beobachtung ihres Erſcheinens im Gletscherbach. Solche Forſchungen ſind nicht ohne Gefahr, wie das Beiſpiel eines Forſchers zeigt, der am Dabberet 12 Stunden in einer 51 Meter tiefen Spalte ausharren mußte, in die er gefallen war; glücklichweiſe trug er keine ernſtlichen Verletzungen davon.

Der beſte Helfer im Haushalt iſt die Elektrizität!

Darum bediene ſich eine jede Hausfrau elektriſcher Apparate wie:

- Bügeleiſen, Waſch-Maſchinen,
- Staubſauger, Kochgeräte u. ſ. w.

Reiche Auswahl dieſer Apparate im Verkaufsraum der **Elektrownia Bielsko-Biala, Spółka Akc.**

Bielsko, Batoiego 13a. — Tel. 1278 u. 1696

Geöffnet von 8—12 und 2—6.

Schwund, 1875 bis 1898 folgte wieder eine Zeit der Längenzunahme, beginnend im Weſten und fortſchreitend nach dem Oſten, ſpäter kam eine Zeit der unregelmäßigen Bewegungen, ſodaß z. B. 1913 von 100 Schweizer Gletschern 33 ſich verlängerten, 59 verkürzten, 8 annähernd gleichblieben, während 1927 die entſprechenden Zahlen 22,71 und 7 waren. Im Jahre 1894 wurde eine internationale Kommiſſion gegründet, die alle Meſſungen ſammelt. Dieſe Unterſuchungen ſind beſonders wichtig für die Schweiz, da von der Gletschertätigkeit die Verſorgung der Kraftwerke mit Waſſer und die Verhütung von Lawinen und Sturzfluten abhängt.

Durch die Schwere bewegt ſich das Eis überall langſam abwärts. Im Jahre 1827 unternahm als erſter Profeſſor Hugi am Unteraargletscher Meſſungen der Geſchwindigkeit, indem er ein Zelt auf dem Eis roh aufſtellte. 1836 war es 671 Meter gewandert, 1839 1342 Meter,

Webrigens hat die ſchweizeriſche Gletschertkommiſſion vor kurzem noch ein anderes Experiment eingeleitet, um die Geſchwindigkeit feſtzustellen, mit der ſich gewiſſe Gletscher fortbewegen. Im Eis dieſer Gletscher wurden muſchelähnliche Metallkäſten eingegraben. Jeder dieſer Käſten enthält einen wiſſenſchaftlichen Bericht über die hiſtoriſch der Gletscherbewegung biſher gemachten Beobachtungen, ſowie die Angabe der Stelle, wo die Muſchel ins Eis verſenkt wurde. Das Ergebnis ſoll aber erſt in 250 Jahren, im Jahre 2180, bekannt werden; vor dieſem Zeitpunkt darf auch das Protoſoll, das über das Experiment aufgenommen wurde, nicht entſiegelt werden.

Wojewodschaft Schlesien.

Die Zusammensetzung der Kommissionen im schlesiſchen Sejm.

Die einzelnen Klubs im schlesiſchen Sejm haben ihre Vertreter für die einzelnen Kommissionen bereits ernannt: Die Kommissionen setzen sich aus 9 Abgeordneten zusammen. Ueber das neunte Mandat entscheidet zwischen dem Klub der Regierungspartei und dem Korfantyklub das Los. Die Zusammensetzung der Kommissionen ist folgende:

Administrationskommission: Regierungsklub: Dr. Adam Kocur, Johann Koj, Emil Gajdas. Korfantyklub: Johann Krenztor, Paul Bronzel und Cieslaw Chmielewski. Deutscher Klub: Otto Schmann und Otto Wlig.

Audigiet-Flinanzkommission: Regierungsklub: Josef Witczak, Bonifazius Pallbyk und Dr. Adam Kocur. Korfantyklub: Cieslaw Chmielewski, Ignaz Sitara und Dr. Bronislaw Hager. Deutscher Klub: Johann Schmiegiel. Sozialistenklub: Johann Rowoll.

Kommission für Arbeit und soziale Fürsorge: Regierungsklub: Stefan Kapuscinski, Ludwig Piechoczek und Franz Fesser. Korfantyklub: Wojciech Sosinski, Johann Brzeskot und Ignaz Sitara. Deutscher Klub: Michard Frank. Sozialistenklub: Josef Machaj.

Rechtskommission: Regierungsklub: Dr. Adam Kocur, Dr. Wlodimirz Dombrowski und Dr. Johann Kotas. Korfantyklub: Paul Kempka, Cieslaw Chmielewski und Paul Bronzel. Deutscher Klub: Otto Wlig. Sozialistenklub: Dr. Siegmund Glücksmann.

Kommission für Kultus und Unterricht: Regierungsklub: Josef Syska, Dr. Marja Kujawska, Dr. Johann Kotas. Korfantyklub: Bernhardt Krawczyk, Mojs Prus und Bernhardt Kozal. Deutscher Klub: Dr. Edward Pant und Otto Schmann.

Petitionskommission: Regierungsklub: Wilhelm Prokop, Viktor Satara und Bartholomäus Monika. Korfantyklub: Wladyslaw Wiczorek, Mojs Prus und Elisabeth Korfanty. Deutscher Klub: Konrad Kunzdorf.

Geschäftsordnungskommission: Regierungsklub: Josef Witczak, Bonifazius Pallbyk und Stefan Kapuscinski. Korfantyklub: Cieslaw Chmielewski, Paul Kempka und Wladyslaw Wiczorek. Deutscher Klub: Josef Pawlas.

Kommission für Landwirtschaft: Regierungsklub: Karl Ballarczyk, Dr. Johann Kotas, Leopold Roganski. Korfantyklub: Johann Grzonka, Paul Karetka und Stanislaw Brelinski. Deutscher Klub: Otto Schmann.

Wahlprüfungskommission: Regierungsklub: Dr. Wlodimirz Dombrowski, Bartholomäus Monika und Johann Koj. Korfantyklub: Paul Kempka, Johann Krenztor und Johann Brzeskot. Deutscher Klub: Josef Pawlas.

Bielitz.

Staatsgymnasium mit deutscher Unterrichtsprache in Bielitz. Die nächste Austunft über den Fortgang und das Betragen der Schüler wird den Eltern oder deren Stellvertretern Mittwoch, den 17. Dezember l. J. ab 4,40 — 5,45 Uhr für die Klassen 1 — 4, ab 5,30 — 7 Uhr für die Klassen 5 — 8 erteilt. Da es möglich ist, daß mancher Schüler während der Weihnachtsferien Versäumtes nachholen kann, bittet die Direktion um zahlreichem Besuch.

Schadenfeuer. Am Samstag nachmittags entstand in einem Schuppen des Kohlenlagers Refler in Ramitz ein Brand. Durch den Brand wurden die Stallungen und Schuppen vernichtet. Der Feuerwehr von Bielitz und Ramitz ist es gelungen den Brand zu lokalisieren. Die Brandursache und die Höhe des Brandschadens sind bis zur Zeit nicht festgestellt.

Kattowitz.

Die Gollasowitzer Affäre vor Beendigung der Untersuchung.

Wie wir erfahren, steht die von der Staatsanwaltschaft geleitete Untersuchung in Angelegenheit der Vorfälle

in Gollasowitz vor ihrer Beendigung. In der nächsten Zeit wird der Anklageakt gegen acht Schuldige, von denen zwei des Verbrechens nach Art. 227 Z. 2, das ist wegen Ueberfall mit tödlichem Ausgang, und der restliche Teil der Angeklagten nach Art. 227 Z. 1, das ist wegen Beteiligung an einem Ueberfall mit tödlichem Ausgang beschuldigt werden.

Eine geheimnisvolle Todesursache aufgeklärt.

Wir haben seinerzeit berichtet, daß am 18. Oktober der 62 Jahre alte Maurer Josef Mateja aus Eichenau infolge von Verletzungen, die nicht aufgeklärt waren, gestorben ist. Die Polizei hat in dieser Angelegenheit energische Untersuchungen eingeleitet, die zur Feststellung der Verletzungen und der Todesursache durch einen Autopsiefall führten. Als Mateja am dem Tage um 7,30 Uhr abends nach Hause kam hatte er eine Kopfverletzung. Er sprach Johann noch mit seinen Kindern, die ihn nach der Ursache der Verletzung fragten. Mateja erklärte diesen Vorfall dahin auf, daß er einen Schwindelanfall erlitten habe und mit dem Kopfe auf die Straße hart aufgefallen ist und sich dabei die Verletzung zugezogen hat. Als er von den Kindern gefragt wurde, ob eventuell ein Ueberfall in Frage komme, hat er dem energisch widersprochen. Durch die ersten Ermittlungen wurde festgestellt, daß Mateja entlang der Eisenbahnstrecke ging und aus einer unbekanntem Ursache umfiel und auf die Schienen mit dem Kopfe aufschlug. Die durchgeführte Sektion erwie, daß die Kopfwunde wahrscheinlich beim Hinmürzen auf einen harten Gegenstand entstanden sei. Das gewaltsame Hinausreißen einer Tafel aus dem Jackett, sowie das Fehlen von fünf Zigaretten und 20 Groschen hat die Polizei auf den Gedanken gebracht, daß Mateja einem Raubüberfall zum Opfer gefallen sei. Durch die weiteren Erhebungen wurde festgestellt, daß Mateja tatsächlich überfallen und geschlagen wurde. Als Täter wurden am 9. d. M. ein gewisser Paul Sycha und Franz Magurek aus Eichenau, beide ledig, arbeitslos, festgestellt. Bei dem Verhör haben die Verhafteten zugegeben, den Mateja geschlagen und beraubt zu haben. Sie wurden den Gerichtsbehörden zur Disposition überstellt.

Ein grausamer Fund. Bei den Erdarbeiten beim Kreisgerichtsgelände in Kattowitz wurde in einer Tiefe von etwa 30 Zentimetern ein Menschenschädel mit einem Zahn gefunden. Darauf wurde noch eine gewisse Strecke aufgegraben, jedoch nichts mehr gefunden. Der Schädel, welcher eine lange Zeit daselbst gelegen haben muß, zerfiel, jedoch irgend welche nähere Anzeichen für die Untersuchung der Polizei sehr erschwert werden.

Zwei Vorlesungen aus der polnischen Geschichte. Am Mittwoch, den 17. Dezember, um 6 Uhr abends, findet im Saale des pädagogischen Instituts in Kattowitz, früheres Wojewodschaftsgebäude, eine Sitzung der polnischen historischen Vereinigung, Abteilung Schlesien, mit folgendem Programm statt:

1. Die erste Vorlesung hält General Prof. Dr. Marjan Kukielka über „Der Novemberaufstand.“
2. Die zweite Vorlesung wird vom Direktor St. Warholik gehalten über „Nachklänge des Novemberaufstandes in Schlesien.“

Diebstahlschronik. Von einem Handwagen wurde auf der ul. Marjaska in Kattowitz der Firma „Maslo-Sojus“ 50 Kilo Butter gestohlen. Des Diebstahles verdächtig ist ein gewisser Theodor Haragin. Bei einer durchgeführten Wohnungsrevision in Königshütte wurde die Butter jedoch nicht gefunden.

Im Restaurant „Zur Erholung“ in Kattowitz wurde dem Wladislaw Mazurkiewicz aus Posnan ein schwarzer Herrenmantel im Werte von 300 Zloty gestohlen. In dem Mantel befand sich ein Monogramm mit dem Buchstaben W. W.

Der Familie Eckermann in Kattowitz wurde vom Dachboden eine größere Anzahl von Wäsche mit dem Monogramm E. R. und M. M. im Werte von etwa 300 Zloty gestohlen.

Der Sangessold.

Von Walter v. Rummel.

Die junge Sängerin Signora Manini, bekannt sowohl durch ihre Schönheit als dadurch, daß sie ihre jeweiligen Liebhaber trefflich zu schröpfen verstand, war von der kurfürstlichen Oper in München an die kaiserliche nach Wien engagiert worden. Von der bayerischen Hauptstadt aus trat sie die Reise ins Oesterreichische an. Alfonso Fontana, Agent, jugendlicher Freund, derzeitiger Liebhaber und Beschützer in einer Person, hatte alles trefflich geordnet, die nötige, umfangreiche Kutsche für seine Herrin, deren Jose, große Garderobe und weitläufiges Gepäck besorgt. Man fuhr nach Wasserburg, wollte von dort aus sich dem Inn und der Donau anvertrauen. Aber läßt bevor man halbwegs an dem Inn gelangt war, ereignet sich ein einschneidendes Reiseschicksal. Die schöne Kutsche, die Signorina Manini und Signor Fontana, nah und freundlich gepackt, trug, krachte bei den schauerhaften Wegen plötzlich zusammen. Obwohl der Wagen ganz auf einer Seite und Signorina Manini ihrerseits wiederum schwer auf Alfonso lag, war die verwöhnte Dame des Eheaters dennoch nur schwer zu bewegen, aufzustehen und auszuspringen. Denn draußen goß es in Strömen und der Septemberrnachtsmittag, der schon in die Dämmerung überging, war kalt über die Massen. Grundlose und verschlammte Wege nur führten bis zum nächsten Dorfe. Auf ihnen stapfte denn und

die Signorina, böse scheltend, gestützt auf Freund Fontana, durch Rässe und Schmutz. Als sie endlich beim Dorfe anlangte froh sie erbärmlich und klapperte mit den Zähnen. Man lenkte dem Wirtschaftshaus zu. Aus der Stubentür schlugen dem Eintretenden Rauch und eine abgestandene stickige Luft entgegen. Keine schöne Bleibe. Aber es war hier immer noch tausendmal besser als in dem einzigen Schlafraum, über den der Gasthof zu verfügen hatte. Denn dieser war nichts als ein noch kälteres, völlig kahles Gefäß voll von Staub und Spinnweben und mit einem schmutzigen Vager in der Ecke, auf dem in bunter Folge manchmal ein Bogant, ein hungeriger Handwerksbursche, ein abgedankter Soldat, ein armer Schläfer nachtlagen mochte. „Niemand!“ erklärte die Signora kategorisch, „niemand!“... „Ich verstehe“, erwiderte Fontana, „dann müssen wir eben cara mia, uns für diese Nacht unten im Gastzimmer auf die Oberbank legen.“ „Wo es riecht nach Hunden, nassen Kleidern und Stiefeln, stinkigen Bavarn. Niemand!“ Den Kopf in beide Hände vergraben, saß die Signora nach einem lauten Wutausbruch, in dem sie Freund Alfonso viel Unfreundliches an den Kopf warf, tobnungsläutlich da. Der Wirt, der ein gewisses Mitleid mit dem schönen fremdländischen Fräulein verspürte, außerdem die anspruchsvollen und unzufriedenen Gäste gern losgeworden wäre, trat an den Tisch heran und teilte Signor Fontana mit, daß nur eine Viertelstunde entfernt oben auf dem Hügel und im Walde ein großes Schloß liege. Der Gutsherr, der

Auf freier Tat wurde eine gewisser Otto Stachon, wohnhaft in Zawadzje festgenommen, als er aus einem Eisenbahnwagen auf der Station in Bogutshütz Kohlen stehlen wollte. Er hat bereits drei Zentner Kohle auf einen Handwagen aufgeladen.

Konzert im staatlichen Musikonservatorium. Am 17. d. M. um 7,30 Uhr abends, findet im Saale des staatlichen Musikonservatoriums in Kattowitz ul. Wojewodzka 45, ein Konzert statt, welches der italienischen Musik geweiht ist. Das Programm ist ein sehr reichhaltig zusammengestelltes und umfaßt Werke von Bellini, Rossini und Verdi. Vor dem Konzert spricht der Direktor des Konservatoriums Witold Friedman über das Thema „Was jeder kulturelle Mensch über die Musik wissen muß“.

Die Eintrittskarten zum Preise von 1 bis 4 Zloty sind in der Buchhandlung Tadeusz Mikulski in Kattowitz, ul. Marjaska 2 und am Tage des Konzertes von 6 Uhr abds. an der Kasse des Konservatoriums zu haben.

Versuchter Selbstmord. Auf dem Personenbahnhof in Kattowitz versuchte am Freitag, um 1 Uhr früh, der Georg Wlodarczyk aus Bogiewnik sich die Pulsader der linken Hand in selbstmörderischer Absicht zu öffnen. Er wurde in das städtische Krankenhaus in Kattowitz eingeliefert und daselbst nach Anlegung eines Verbandes entlassen. Das Motiv zur Tat war Lebensüberdruß.

Veruntreuung. Ein gewisser Paul Stoch, Bürolehrling in der Firma Schlesinger in Kattowitz, hat zum Schaden der Firma 500 Zloty Bargeld veruntreut. Darauf begab er sich mit zwei Bekannten auf einen Hummel. Er besuchte mehrere Lokale in Kattowitz, wobei ihn bei einer Unterhaltung seine Bekannten, der Schlosser Andreas Susel und der Arbeiter Alfons Kallisz, beide aus Zawadzje, 415 Zloty gestohlen haben. Sämtliche drei Personen wurden verhaftet. Während der Vernehmung wurden bei Susel 300 Zloty gefunden, die der geschädigten Firma zurückgegeben wurden. Die Verhafteten wurden den Gerichtsbehörden überstellt.

Königshütte.

Verkehrsunfälle. Auf der ul. Bytomska in Königshütte hat der Führer des Rettungsautos, den 43 Jahre alten Ewerin Arzos aus Jaltze überfahren. Arzos erlitt leichtere Verletzungen. Den Unfall hat der Führer des Autos, Paul Pustelnik verursacht, da er keine Warnungssignale abgegeben hat.

In der Nähe des Hotel „Graf Neben“ in Königshütte erfolgte ein Zusammenstoß zwischen dem Personemauto St. 7127 und dem Fuhrwerk des Besitzers Josef Wojtz. Das Auto wurde leicht beschädigt. Personen sind nicht zu Schaden gekommen. Den Zusammenstoß hat der Fuhrmann infolge unvorschriftsmäßigen Fahrens verschuldet.

Ein weiterer Zusammenstoß erfolgte auf der ul. Głowackiego in Königshütte zwischen dem halbchwereren Lastemauto St. 1771 und dem Fuhrwerk des Besitzers Peter Zulenki. Das Auto wurde leicht beschädigt. Die Schuldfrage ist in diesem Falle noch nicht geklärt.

Lublinitz.

Diebstahl. Der 26 Jahre alte Knecht Stanislaus Skoczylas hat seinem Arbeitgeber, dem Landwirt Paul Maron aus Kochanow eine größere Menge von Herrengarderobe gestohlen. Skoczylas wurde infolge mangels eines ständigen Aufenthaltsortes festgenommen und dem Gerichte in Lublinitz überstellt.

Myslowitz.

Der Ausbau der städtischen Sparkasse.

Ueber Auftrag des Magistrates der Stadt Myslowitz werden die Lokalitäten der städtischen Sparkasse umgebaut, um derselben eine größere Entwicklungsmöglichkeit zu geben. Die Sparkasse wird nach dem Umbau zwei Säle und ein Telephonkabinett besitzen.

Die obige Durchführung war unbedingt notwendig, da der Umfang der städtischen Sparkasse trotz der Wirtschaftskrise um hundert Prozent gestiegen ist, was wiederum ein Beweis des Vertrauens der Bevölkerung zur Sparkasse ist.

Herr Graf Wulf, sei anwesend: er sei ein lebenswürdiger Mann und von einer großen Gastfreundschaft. Signorina Manini, die weiter schmelzend zuerst nur halb hingehört hatte, ließ plötzlich die Hände von ihrem Gesichte fallen. „Graf Berchtold Wulf?“ — „Ja, Berchtold heißt der Herr Graf mit Taufnamen.“ — „Oh, den kenne ich ja. Nach einem Hofkonzerte hatte ich die Ehre, längere Zeit mit ihm zu plaudern.“ Die Signorina rüttelte Fontana an der Schulter. „Dummkopf. Was bist du nicht schon oben auf dem Schlosse? Marsch vorwärts. Awanti, mein Lieber. Hin- auf und erzähle dem Comte von unserem Mißgeschick. Er wird uns sicher Obdach gewähren.“

Nicht gerade sehr begeistert, aber gehorsam und willig stapfte Signor Fontana, begleitet von einem Knechte des Wirtes, durch Nacht, Regen und Schmutz davon. Schon eine Stunde später war er wieder da. In einer bequemen und schönen Karosse des Grafen, der die Sängerin, ihren Freund und ihre Jose tatsächlich in freundlichster Weise ins Schloß geladen hatte. Signorina Manini war fellig und die gute Stimmung hielt auch nach der Ankunft vor. Denn der Graf ließ sie schönstens durch seinen Haushofmeister empfangen, ihnen große und prächtig ausgestattete Gemächer anweisen, ein reichliches Abendessen mit den besten Weinen auftragen. Nachdem abserviert worden war, erbat er die Erlaubnis, sie selbst aufsuchen zu dürfen, begrüßte die Signorina herzlichst und erneuerte die alte Bekanntschaft. Gleichzeitig erbot er sich zu jeder Gefälligkeit, versprach vor

Außer den bisherigen Algeniden ist vorgesehen, daß die Sparkasse die Funktion der Marktkasse des Zentralviehhofes in Vertretung der staatlichen Landwirtschaftsbank ohne irgend welches Risiko übernehmen wird.

Die Sparkasse bemüht sich die Algeniden in solider Weise zu bedienen und garantiert das Bankgeheimnis. Für die Verpflichtungen der Sparkasse garantiert die Stadtgemeinde mit ihrem Vermögen in Höhe von etwa 15 Millionen Zloty.

Pfetz

Explosion eines Benzintanks. Auf der Chaussee Lenz-Jaroszowice entstand infolge einer fehlerhaften Konstruktion des Motors in dem Gastenauto des Johann Bartel aus Paprococan ein Brand. Während der Beschleunigung explodierte der Benzintank. Der Arbeiter Johann Rogo, Josef Drobka und Josef Noras erlitten erhebliche Verletzungen. Den Verletzten wurde an Ort und Stelle ärztliche Hilfe zu teil. Rogo, welcher die schwersten Verletzungen erlitten hat, wurde in das Krankenhaus in Wschau eingeliefert. Der Schaden, welcher bei dem Auto angerichtet wurde, beträgt etwa 4000 Zloty. Er ist durch Versicherung gedeckt.

Blutige Abrechnung infolge ungerechter Vermögensverteilung. In der Wohnung des Lorenz Michalik in Jmielzin entstand infolge ungerechter Vermögensverteilung zwischen dem Schneidermeister August Pezda und seinem Schwager dem Landwirt Georg Michalik ein Streit. Während des Streites zog Pezda einen Revolver und verlegte durch einen Schuß seinen Schwager Michalik in der Bauchgegend. Dem Verletzten wurde sofort ärztliche Hilfe zuteil, worauf er in das Krankenhaus in Myslowitz eingeliefert wurde. Pezda stellte sich nach der Tat selbst der Polizei. Er wurde festgenommen.

Einbruch in einen Kiosk. In den Kiosk des Josef Mieszkowski in Koscuzka sind Diebe, nachdem sie einige Bretter des Kioskhäuschens abgerissen haben, eingebrochen. Die Einbrecher haben eine größere Menge von Tabakwaren und Schokoladen gestohlen. Des Diebstahles verdächtigt wurde ein gewisser Anton Kullka und Josef Janowski aus der Woiwodschaft Kielce, die festgenommen wurden.

Rybnik.

Schwere Körperverletzung. Der bekannte Kaufmann Franz Jary, wohnhaft in der Kolonie Rymer, hat während einer Schlägerei dem 20 Jahre alten Arbeiter Michal Gembalczuk aus Niedobycze mit der Axt eine schwere Verletzung an der linken Hand zugefügt, wobei ihm der Daumen abgeschlagen wurde. Der Verletzte wurde in das St. Julianskrankenhaus in Rybnik eingeliefert. Jary wurde verhaftet und den Gerichtsbehörden in Rybnik überstellt.

Verhaftung. Der frühere Eisenbahnfunktionär Paul Baron hat auf dem Rangierbahnhof in Niedobycze einen Einbruch verübt. Er hat einen Schranken gewaltsam geöffnet und zum Schaden des Eisenbahnfunktionärs Johann Zawotola einen Mantel und eine Tasche mit Raub gestohlen. Er wurde von einigen Eisenbahnern verfolgt und festgenommen. Dem Baron wurden überdies weitere Einbruchdiebstähle, die er auf derselben Station verübte, nachgewiesen.

Bei Stuhlverstopfung, Verdauungsstörungen, Magenbrennen, Ballungen, Kopfschmerzen, allgemeinem Unbehagen nehme man frühlich nüchtern ein Glas natürliches **„Franz-Josef“** Witterwasser.

Theater

Stadttheater Bielitz.

Am Sonntag, den 14. ds., nachmittags 4 Uhr, außer Abonnement, zum letztenmal: „Gulla di Bulla“, Schwank in 3 Akten von Franz Arnold und Ernst Bach. (Nachmittagspreise), abends 8 Uhr, außer Abonnement, „Die Prinzessin und der Eintänzer“, Lustspiel in 5 Bildern von Alexander Engel und Alfred Grünwald.

allein für die verunglückte Kutsche Sorge tragen zu wollen. Indem er die Sängerin und ihren Beschützer für den nächsten Mittwoch zum Dejeuner einlud, empfahl sich der Graf für diesen Abend. Signorina Manini und ihr Freund schloßen in zwei nebeneinander liegenden Gemächern unter seidenen Decken gut und lange.

Die Morgenschokollade wurde aufs Zimmer gebracht. Zum Dejeuner stiegen die Sängerin und Fontana ins erste Stockwerk hinab, wurden vom Grafen seiner Gattin und einem halben Duzend Jagdgästen vorgestellt. Das Frühstück nahm einen vergnügten Verlauf. Zum Schluß desselben überbrachte der Haushofmeister die Nachricht, daß die zerbrochene Kutsche erst in zwei Tagen wieder gebrauchsfähig sein werde. „Da ist nichts daran zu ändern“, meinte der Graf. „Haben Sie große Güte, Signorina, so kann ich Sie in einem meiner Wagen nach Wasserburg bringen lassen. Können Sie aber diese zwei Tage zugeben, so bleiben Sie ruhig hier. Sie sollen mir auch weiterhin Liebe und willkommene Gäste sein.“ Ohne lange Bedenken, entschloß sich die Signorina fürs Bleiben.

„Nicht so“, erwiderte der Graf. „Da kann ich auch gleich eine Bitte vorbringen. Die Signorina würde mich sehr verbinden, wenn sie vielleicht die Güte hätte, morgen Abend in größerem Kreise uns armen Landleuten etwas von ihrer berühmten Kunst hören zu lassen. Es macht sich gerade gut, daß morgen noch einige weitere Jagdgäste kommen werden. Verschriebene andere meiner Nachbarn würde

Nach Regen- und Schneefällen Ostwind und Frost.

Das Wetter der nächsten Woche.

(Bericht der Meteorologischen Korrespondenz).

Im wesentlichen verlief die Witterung der letzten Woche in den vier Tagen hier stürzenden Westwinden: nach anfangs noch herrschendem Frostwetter, bei dem sich die Minustemperaturen durchweg innerhalb möglicher Grenzen hielten, führte der Transport etwas wärmerer atlantischer Luftmassen auf das Festland vielfach zu Niederschlägen, die in Ostpreußen Sonntag eine Schneedecke schufen, in anderen Gegenden in Form von Regen fielen, dessen Mengen jedoch nirgends besonders ergiebig waren. Dann bildete sich bei den Gefrierpunkt nur wenig übersteigenden Temperaturen über weiten Teilen Mitteleuropas eine dichte Nebeldecke, die vielfach tagelang Bestand hatte. Das gesamte Witterungsbild blieb, obwohl nur nachts stellenweise leichte Fröste vorkamen, winterlich.

In der zweiten Bodenhälfte hat sich jedoch eine Entwicklung der Großwetterlage angebahnt, die aller Wahrscheinlichkeit nach demnächst zu einer durchgreifenden Umgestaltung führen und uns die erste ausgesprochene Kälteperiode bringen wird. Darüber kann auch der Umstand nicht hinwegtäuschen, daß gerade die letzten Tage etwas stärkeren Druckfall mit neuen Niederschlägen gebracht haben. Sie werden von einem Mittelmeertief erzeugt, das Mittwoch über die Ostalpen nordwärts vorgebracht ist und sich zunächst über den Donauländern vorgelagert hatte. Die Niederschläge, die zum Teil sehr ergiebig waren, fielen nur stellenweise in Form von Regen; in den Südeten und in den sächsischen Gebirgen fielen jedoch bedeutende Schneemengen, und auch im ostdeutschen Flachland hat es, wenn auch bei den Gefrierpunkt noch eine Kleinigkeit übersteigenden Temperaturen vielfach stark geschneit. Zu gleicher Zeit hat ein starker Polarluftausbruch im Norden des Erdteils rasch ein kräftiges Hochdruckgebiet aufgebaut, in dessen, über Finnland liegendem Kern das Barometer schon Donnerstag auf beinahe 780 mm Höhe gestiegen war. In-

nerhalb dieses Kaltluftblocks zeigen die Temperaturen durch Ausstrahlung rapid sinkende Tendenz; in Nordfinnland sind bereits -28, in Nordrußland 13 bis 14 Grad Kälte vorgekommen. Das sowohl nach dem Innern Rußlands wie nach Skandinavien vorstoßende Hoch wird das auf der Zugstraße ab nordwärts gewanderte Tief jedenfalls der Zugstraße abdrängen, womit sich auch die Schnee- und Regenfälle in der Richtung nach Westen ausbreiten werden. Vermutlich wird dieses Tief später Anschluß an eine neue tiefe atlantische Zyklone finden, die die Tendenz zeigt, von den Britischen Inseln südöstlichen Kurs nach dem westlichen Mittelmeer einzuschlagen, weil der allgemeine Druckanstieg im Norden Europas ihr die Bahn nach dem Nordmeer verriegelt hat. Infolgedessen wehen auch die subtropischen Luftmassen der Warmluftfront nicht, wie sonst, aus Südwest, sondern aus Nordwest und weisen der Zyklone den Weg über die Biskajasee und Westfrankreich etwa nach Süd Südost.

Es bildet sich also nach und nach eine ausgesprochene winterliche Wetterlage aus. In Mitteleuropa werden die Winde, was im Osten schon jetzt der Fall ist, durchweg nach Osten drehen und in zunehmendem Maße Kaltluft aus dem Bereich des kontinentalen Hochdruckgebietes zu uns verfrachten. Dadurch wird das Temperaturniveau alsbald unter den Gefrierpunkt sinken und auch tagsüber darunter bleiben. Sollte sich auch in der Ebene eine verbreitete Schneedecke bilden, so wird die Abkühlung erheblich beschleunigt und verstärkt werden, und es dürfte schon zu Beginn der Woche überall winterlich kaltes Hochdruckwetter eintreten. Ueber seine Dauer und über die Intensität der Kälte läßt sich im Augenblick noch kein sicheres Urteil gewinnen; die Möglichkeit sehr starker Abkühlung des mitteleuropäischen Festlandes liegt aber jedenfalls vor.

„Polnisches Theater“.

Am Montag, den 15. ds. M. ein Opern-Opernabend, ausgeführt von der berühmten Koloraturfängerin und Primadonna der Oper La Scala in Mailand und ausländischer großen Opern Alda Sari. Das Programm umfaßt folgende Werke: Ariens aus den Opern von „Hrabina“ von Moniuszko, „Salme“ von Delibes, „Louise“ von Charpentier, „Nigolotto“ und „Trubadour“ von Verdi, „Tosca“ von Puccini, „Verkaufte Braut“ von Smetana und „Mignon“ von Thomas. Am Konzertflügel Direktor Boleslaw Walck-Balowski. Anfang um 8 Uhr abends.

Radio

Sonntag, 14. Dezember.

- Kattowitz. Welle 408.7: 9.25 Gottesdienst. 12.15 Symphoniekonzert 14.00 Religiöser Vortrag. 14.20 Warschau. 16.30 Musikalisches Intermezzo. 16.40 Plauderei. 17.20 Warschau. 19.00 Heitere Vorlesung. 19.40 Uebertragung aus Warschau.
- Warschau. Welle 1411.8: 9.25 Wilna. 12.15 Symphoniekonzert. 14.20 Landwirtschaftliche Vorträge und Musikeinlagen. 16.20 Schallplatten. 16.40 Vortrag. 17.00 Vortrag. 17.20 Konzert des Polizeiorchesters. 18.45 Feuilleton. 19.25 Schallplatten. 19.40 Literarische Sendung. 20.10 Vortrag. 20.20 Schweizer Musik. 21.25 Literarische Viertelstunde. 21.40 Klavierkonzert. 22.10 Uebertragung einer Revue.
- Breslau. Welle 325: 8.00 Konzert auf Schallplatten. 9.30 Konzert auf Schallplatten. 15.45 Unterhaltungsmusik. 16.45 Kinderfunk. 17.10 Unterhaltungskonzert. 19.00 Man kann nicht alles wissen! Ein

kleines Hörspiel. 19.30 Hallo! Hier ist Willi Schaeffers! Ist dort Breslau? 20.00 Alt-Bayrischer Heimatabend. 21.30 Abendkonzert. 22.40 Tanzmusik.

Berlin. Welle 419: 7.00 Konzert. 8.50 Morgenfeier. 11.00 Zwei beliebte Soloinstrumente (Schallplattenkonzert). 11.30 Elternstunde. 12.00 Orchesterkonzert. 14.00 Jugendstunde. 14.45 Unterhaltungsmusik. 16.45 „Hotel Excelsior, Zimmer acht“. Eine Erzählung von Lovis H. Lorenz. 17.05 Volkslieder. 18.10 Oktett, F-Dur, op. 166, von Franz Schubert. 20.00 Deutscher Heimatabend. Alt-Bayern. 21.30 Abendkonzert. Danach: Tanzmusik.

Prag. Welle 486.2: 8.00 Schallplatten. 8.30 Orgelkonzert. 9.00 Brünn. 10.00 Schallplatten. 10.30 Schachfunk. 10.50 Kammerkonzert. 12.04 Mittagskonzert. 13.30 Landwirtschaftsfunk. 14.30 Sozialinformationen. 16.00 Mähr.-Ostrau. 17.30 Arbeitersendung. 18.00 Deutsche Sendung. Weihnachtslieder. Gesungen von der akademischen Singgemeinde. 19.00 Vit. Novak: „Die Laterne“. 22.20 M.-Ostrau.

Wien. Welle 516.3: 10.20 Orgelkonzert. 11.05 Konzert des Wiener Frauensymphonieorchesters. 13.05 Eine Opernaufführung auf Schallplatten. „Rigoletto“ von Giuseppe Verdi. 15.05 Nachmittagskonzert. Als Einlage: Xylophon-Konzert. 17.00 Mit Reineke Fuchs durch dick und dünn. 17.30 Kammermusik. 18.00 Klaviervorträge. Julius Hertz. Eine halbe Stunde rumänische Musik. 19.00 Oesterreichische Dichter. Ein Dialog. Raoul Auernheimer — Oskar Maurus-Fontana. 19.40 Unterhaltungskonzert. 20.30 „Die unheilbringende Krone“. Zauberspiel von Ferdinand Raimund. Zirka 22.55 Abendkonzert.

ich außerdem noch durch Boten verständigen lassen.“

Die Signorina sagte gern zu, und hatte ihre Bereitschaft nicht zu bereuen. Denn der große und glänzende Kreis von Damen und Herren, der sich zusammenfand, ipendete begeisterten Beifall, war so entzückt, daß am nächsten Abend Konzert und Gesang wiederholt wurden. Swät in der Nacht erst trennte man sich in bester Stimmung und schönstem Einverständnis. Der Graf überreichte der Sängerin zum Andenken an die zwei Abende ein Paar wertvolle Brillantohrringe.

Der Graf war einigermaßen erstaunt, als ihm am nächsten Morgen sein Haushofmeister eine Devisenforderung der Sängerin überreichte, in der sie für zwei Konzerte je 500, im ganzen 1000 Gulden verlangte. Unter dieser Summe sei sie nicht gewohnt, zu singen. Graf Wulf suchte die Absicht. „Teuer! Aber es wird doch nichts übrig bleiben als zu bezahlen.“ Damit übergab er dem Haushofmeister, der verwundert seinen so freigebigen Herrn anschaute, die verlangte Summe.

Mittags verabshiedeten sich Sängerin und Freund Fontana, wurden dabei von ihrem Gastgeber auch weiterhin mit herzlichster Gastlichkeit behandelt. Gefolgt von der Jofse stiegen sie die Treppe hinauf, setzten sich in die reparierte Kutsche und fuhren ab. Doch als der Wagen aus dem Schlosshofe rollen wollte, trat der Torwart heraus und reichte in die Kutsche einen Brief hinein. „Von der Gräfin Wulfschen Schlossverwaltung,“ las die Sängerin, und erbrach den Brief. Mit einem schmerzlichen Ausru-

hielt sie ihn Freund Alfonso vor die Nase. „Rechnung für Signora Manini,“ las Fontana mit gedämpfter Stimme. Da war jedes Ueberraschten für jede Person mit 50 Gulden berechnet, also für vier Nächte zu dritt im ganzen 600 Gulden. Unter diesem Satz, hieß es in der Rechnung, sei die Schlossverwaltung nicht gewöhnt, gegen Entgelt Zimmer abzugeben. Für Zehrung, Essen und Weine waren 300 Gulden angesetzt, für die Reparatur der Kutsche, 50, für Benutzung der Karosse vom Wirtshaus ins Schloss ebenfalls 50 Gulden. Alles in allem also 1000 Gulden, „Unverschämtheit!“ schrie Fontana. „Kutscher, weiterfahren!“ Das war aber nicht möglich, denn zwei Beifahrer hatten die Bügel der Pferde gefaßt, der Torwart streckte begehrtlich die Hand aus. Da blieb denn weiter nichts übrig, als daß Signorina die eben erst einbassierten 1000 Gulden wieder aus der Tasche zog. Aber der Torwart quittierte mit höflicher Verbeugung und flügte bei, der Herr Graf lasse nochmals recht gute Reise wünschen. Die 1000 Gulden habe er zur Verstellung an das Schlosspersonal bestimmt, dieses lasse der gütigen Spenberin von ganzem Herzen danken. „Dank dem Teufel und nicht mir!“ schrie die Signorina. „Und dich, Alfonso, soll für deinen Rat, dem Grafen eine Rechnung zu schreiben, ebenfalls der Teufel holen!“ Es machte Matsch Matsch und während die Kutsche den Torgang durchpölte, hatte Alfonso zwei Ohrlöffeln weg, wie er sie so wuchlig noch niemals bekommen hatte...

Was ſich die Welt erzählt.

Erlanger Burschenschaften gegen einen Tonfilm.

Erlangen, 13. Dezember. In den hieſigen Glockenlichtſpielen ſollte geſtern der Tonfilm „Die alte Burschenherlichkeit“ laufen. Etwa 300 bis 400 Studenten hatten die vorderen Reihen im Theater beſetzt. Sofort bei Beginn der Vorführung ſetzte ein ohrenbetäubendes Pfeiſen und Jodeln ein. Es wurde ſtürmiſch die Abſetzung des Filmes verlangt. Auch wurden Steinbomben geworfen. Die Polizei entfernte die Ruhestörer aus dem Saale, konnte aber gegen die Maſſe der Studenten nichts ausrichten. Erſt als das Licht ausgeblendet wurde und die Vorſtellung abgebrochen wurde, entfernten ſich die Studenten, die noch einen Demonſtrationszug nach dem Ausplaz unternahmen, wo ein Student nochmals gegen die Vorführung des Filmes Protest erhob.

Kunſtausſtellung ſchleſiſcher Maler im Feſtſaal des deutſchen Gymnaſiums in Bielitz.

Eine Anzahl namhafter ſchleſiſcher Künſtler veranſtalteten ab Sonntag, den 21. Dezember im genannten Saale eine Weihnachtsausſtellung von Ölgemälden, Aquaretten, Holzſchnitten und Radierungen und werden die kunſtliebenden Kreiſe unſerer Schweſterſtädte ſchon jetzt auf dieſe ſehr bemerkenswerte Ausſtellung aufmerkſam gemacht, umſomehr, als dieſe Künſtlervereinigung ſeit vielen Jahren in Bielitz keine Ausſtellung veranſtaltet hat.

Die Lage in Spanien.

Paris, 13. Dezember. Nach einer Havasmeldung aus Madrid hat das ſpaniſche Kabinett bis 3 Uhr morgens geſtagt. Um 3 Uhr traten der Regierungſchef, der Innenminiſter, der Kriegsminiſter und der Arbeits- und Wirtschaftsminiſter zu einer neuen Beratung zuſammen. In Ergänzung des bereits gemeldeten Communiqués hat der Innenminiſter eine Mitteilung eröfſnet, der zufolge die Vorgänge in Jaca weniger bedeutungsvoll ſeien, als die erſten Nachrichten vermuten ließen. Ein Teil der Garniſon leiſtet noch Widerſtand, aber es habe den Anſchein, daß in wenigen Stunden dieſe unglückliche Angelegenheit liquidiert ſein werde.

Ausbau der ſibirischen Induſtrie.

Die ruſſiſche Regierung will die Induſtrie in Sibirien ſtark ausbauen. Die Ausbannung der Kohlenvorräte in Sibirien ſollen erſichtlich geſteigert werden. Auch iſt der Bau zweier neuer Eiſenbahnlinien geplant, von denen man eine günſtige Rückwirkung auf die ſibirische Induſtrie erwartet.

Einsturzunglück.

Wadgaffen, 13. Dezember. Auf der hieſigen Glashütte iſt heute ein Neubau eingestürzt. Fünf Arbeiter wurden unter den Trümmern begraben. Von ihnen ſind biſher zwei als Leichen und einer im verletzten Zuſtande georgen worden.



Glanz und Farbenpracht — die Kennzeichen persilgepflegter Seidenwäsche! — Und wie leicht iſt dieſes Waschen! In kalter Persillauge wird das Stück vorſichtig und leicht durchgedrückt. Man ſpült dann kalt und gibt dem letzten Spülbad einige Tropfen Eſſig zu. Zum Trocknen rollt man das gewaſchene Stück in weiße, feuchtigkeitaufſaugende Tücher. Dann wird mit mäßig warmem Eiſen von links geplättet. Das iſt alles!

Die Waſchbarkeit farbigere Sachen prüft man durch Eintauchen eines Zipfels in klarem Waſſer und Auspreſſen über weißem Tuch.



Sportnachrichten

Neujahr im Eislauffport.

Zu Neujahr findet in Krynicia ein internationales Eishockeyspiel ſtatt, an welchem ſich auch die bekannte Nivalin der Weltmeiſterin Sonja Gennie, Frä. Friſchi Birger, Europa- und Vizeweltmeiſterin aus Wien, ferner das Europameiſterpaar im Kunſtlauf Frä. Organiſta-Gzalley aus Budapest, deren größte Nivalen und Europameiſter Koller-Gzallas (AKG-Budapeſt), ſowie eine Anzahl anderer auswärtiger und polniſcher Läufer beteiligen werden.

Gleichzeitig findet das 3. internationale Eishockeyturnier um die Meiſterſchaft von Krynicia ſtatt, an welchem ſich drei kombinierte polniſche Teams mit drei auswärtigen Mannſchaften, wahrſcheinlich aus Wien, Budapest und Troppau beteiligen werden. Dieſes Turnier wird als eine der vorbereitenden Etappen für die Eishockey-Weltmeiſterſchaften, die zwiſchen dem 1. und 8. Februar 1931 ſtattfinden, betrachtet.

Die auswärtigen Kunſtläufer werden nach dem Kryniciabeſuch wahrſcheinlich auch Zakopane, Rabka, Lemberg, Waſchau, Kattowitz und Bielitz beſuchen.

1000 m Freijütl für Herren: 1. Galain (Ungarn) 14:23,4; 2. Neigel (Goppingen).

200 m Rücken für Damen: 1. Friſchi Gowy (Wien) 2:55,4; 2. Toth (Ungarn) 2:57,8. Der öſterreichiſche Geſandte in Budapest beglückwünſchte Frä. Gowy herzlich zu ihrem Sieg.

Kunſtſpringen: 1. Steiner (Öſterreich) 145,5 Punkte; 2. Kramer (Öſterreich) 132 Punkte, 3. Hody (Ungarn) 121,92 Punkte.

Ungarn führt demnach im Vänderkampf 33:18.

Makulatur-Papier

ist abzugeben in der DRUCKEREI „ROTOGRAF“ Bielsko, ulica Pilsudskiego 13. Tel. 1029.

Außerdem schlägt Friedleben.

In Mannheim fand ein Hallentenniskampf Baden — Rheinhald ſtatt, der mit 3:3 Punkten, 7:7 Sätzen und 71:66 Spielen unentſchieden endete. Im Rahmen dieſes Kampfes ſiegte Gilly Auſſem 6:2, 6:4 über Frau Friedleben. Im gemiſchten Doppel ſiegten Auſſem — Nurney über Friedleben — Dr. Fuß 12:10, 8:6.

Italieniſches Frühlingsfeſt unter Teilnahme polniſcher Leichtathletinnen.

Der PZM. erhielt leztlin eine offizielle Einladung des Italieniſchen Leichtathletik-Verbandes für das alljährliche Frühlingsfeſt in Florenz zwiſchen dem 29. und 31. Mai 1931. Während dieſes Frühlingsfeſtes ſind internationale leichtathletische Wettkämpfe, Turnübungen, Sportſpiele etc. ſtatt.

Wahrſcheinlich wird der PZM. dieſe Einladung der Italiener annehmen und im Frühjahr ſeine Spitzenathletinnen nach Florenz entſenden.

Die Wettſpiele des Sonntags.

Das heute auf dem Biala-Gipniſkiplaz ſtattfindende Qualiſikationsſpiel um den Aufſtieg in die B-Liga zwiſchen

Safoah-Reſerven und Kadimah-Reſerve leitet Schiedsrichter Schjmitz. Beginn 10 Uhr 35 Min.

Das Freundschaftſpiel D. F. C. „Sturm“ — R. S. „Grazyna“ Dziedzice daſ um 2 Uhr nachm. auf dem WSK.-Plaz ſtattfindet, wird vom Schiedsrichter Pojner geleitet.

Beide Spiele ſind bei jeder Witterung ſtatt.

I. u. II. Band ſchon erſchienen

JÓZEF PIŁSUDSKI Schriften-Reden-Befehle

Sammelausgabe in 8 Bänden.

Ausgabe des Inſtytut Badania Najnowszej Historji Polski unter der Redaktion von Michał Sokolnicki und Julian Stachiewicz, Sekretär der Redaktion Władysław Malinowski. Verlag der Verlagsgesellschaft „Polska Zjednoczona“ Warszawa, Nowolipki 2.

Preis des Ganzen bei Voranzahlung Złoty 96.—

in monatlichen Zahlungen à Złoty 6.—

ACHTUNG: Das Geld darf nur auf das Konto in der P. K. O. Nr. 22.902 eingezahlt werden. Niemand iſt zum Inkasso irgendwelcher Einzahlungen für die Ausgabe berechtigt.

Bestellungen an die 887

Tow. Wydawn. „Polska Zjednoczona“
Warszawa, ul. Nowolipki 2, tel. 540-45 u. 2-96

Tragiſcher Tod eines Berliner Fußballſpielers.

Einen bedauerlichen Todesfall gab es in einem Verbandſpiel der Berliner Bezirksligavereine. Beim Stande von 2:2 ſtoppte der für Südstern ſpielende Halbblinde Karl Haſeloff einen hohen Ball mit der Bruſt und erzielte für Südstern den ſiegbringenden Treffer. Nach dem Kampfe brach Haſeloff zuſammen und ſtarb nach ſeiner Einlieferung in das Krankenhaus an einem Herzmuſkelriß. Haſeloff war ein begabter Berliner Stürmer und ſtand im 27. Lebensjahre.

Einweihung des Budapeſter Hallenbades

Vergangenen Montag wurde auf der Margaretheniſel in Budapest das neue Hallenſchwimmbad feierlich eröfſnet. Das Baſſin hat ein Ausmaß von 33,5 Meter Länge und 18 Meter Breite. Das Waſſer ſelbſt wird aus einer Heilquelle der Margaretheniſel entnommen. Das Bad faßt 2500 Zuſchauer und iſt eines der ſchönſten in Europa. Der Eröfſnung wohnten der Reichsverweſer Horthy, die Mitglieder des Kabinetts, ſowie Vertreter des diplomatiſchen Korps bei.

An die Eröfſnung ſchloß ſich der erſte Tag des Schwimmländerkampfes Ungarn — Öſterreich.

Ueber 100 m Freijütl ſiegte der Ungar Wanne in 1:01. Zweiter wurde Szekely (Ungarn) in 1:01,4, Dritter Schubert (Breslau) in 1:01,6.

100 m Rückenſchwimmen für Herren: 1. Nagy (Ungarn) 1:13,2; 2. Koller (Öſterreich) 1:14,1; 3. Bistey (Ungarn) 1:14,8.

Sieg der Wisla-Ringer in Siemianowice

Vergangenen Sonntag fand im Gaſthauſe zu den „Zwei Bänden“ in Siemianowice ein Klubringkampf zwiſchen der Krakauer Wisla und dem örtlichen R. S. Awuch ſtatt. Der Kampf, der auf gutem ſportlichen Niveau ſtand, endete nach intereſſanten Begegnungen mit einem Sieg der Krakauer von 13:9 Punkten.

„Rotograf“

Buch- und Kunſtdruckerei
Bielsko. (Śląsk)
Pilsudskiego 13 - Tel. 1029

Adreſskarten — Vermählungsanzeigen — Einladungen — Kuverts — Briefformulare — Mitteilungen — Visitenkarten — Rechnungen — Programme — Kommiſſions- u. Lieferſchein-Bücher — Lohnbeutel — amerikaniſche Journale vom kleinsten bis zum größten Format — Nach Entwürfen erſter Künſtler: vornehme Kataloge ausgeführt auf Kunſtdruckpapier, Proſpekte — Reklame-Flugzettel — Etiketten — Zeiſchriften — Broſchüren — Werke

**Moderne Ausführung
Mehrfarbindruck
Illustrationsdruck**

Verlangen Sie Angebote

Volkswirtschaft

Die Vereinigung der Waldbesitzerverbände.

Dem gegenwärtig verpflichtenden Statut gemäß repräsentiert die aus der früheren Vereinigung der Waldbesitzer entstandene „Vereinigung der Waldbesitzerverbände“ die Privatwälder des ganzen polnischen Staates. Mitglieder der Vereinigung sind: Der Verband der Waldbesitzer in Warschau, der 204 Mitglieder zählt, die 374.429 ha Wald repräsentieren, die Großpolnische Vereinigung der Waldbesitzer in Posen, die 59.953 ha Wald besitzt, der Verband der Landwirte in Krakau, dessen Waldsektion 205.516 ha Wald umfaßt, der Landwirteverband der Ostmarken, der 425.433 ha Wald vereinigt sowie der Landwirteverband Wollhyniens, der 103.576 ha Wald umfaßt. Außerdem ist demnächst mit dem Beitritt des östlichen Kleinpolen zu rechnen.

Die Vereinigung verhandelt als maßgebliches Organ mit den Regierungsbehörden und den Wirtschaftsverbänden in Fragen, welche die Wirtschaftspolitik und besonders die Forstpolitik des Staates betreffen und ergreift die Initiative in verschiedenen Fragen auf diesem Gebiet.

Die Vereinigung ergreift des öfteren das Wort in den Fragen der Agrargesetze, trat mit der Initiative betreffend Novellierungen einzelner Bestimmungen hervor und repräsentierte den Waldbesitz in den Fragen der Einführung und Durchführung des neuen Gesetzes über die Bewirtschaftung der Privatwälder. Es dürfte genügen, wenn wir als Beispiel das Hervortreten der Vereinigung in der Frage der Sicherstellung von Deputaten für die Waldbesitzer und die Bewahrung von Ackerböden, abgesehen von einer Reihe anderer Fragen, erwähnen. Außerdem wendete sich die Vereinigung an die Behörden in der Frage der Einkommensteuer von außerordentlichen Einkünften, der Vermögenssteuer, der Umsatzsteuer usw., indem sie die Wünsche des Waldbesitzes im Zusammenhang mit den Projekten der Gesetzesnovellierung unterbreitete. Die Organisation schließt im Namen des Waldbesitzes ein Sammelabkommen mit den Forstarbeiten ab und in der Frage der Unfallversicherung hat sie einen neuen Tarif und eine Verteilung der Versicherungsprämien in Kategorien erwirkt, wobei die Bedürfnisse der Forstwirtschaft in höherem Maße berücksichtigt worden sind als früher. In den Feuerversicherungen hat die Vereinigung für ihre Mitglieder einen Rabatt bei der Versicherung der Sägewerke bewirkt.

Zwecks Mitarbeit an der Einführung einer entsprechenden Forstbewirtschaftung besteht bei der Vereinigung eine Technische Abteilung, welche die Wirtschaftspläne nach den neuesten Methoden der Waldbewirtschaftungen ausarbeitet, Lagerungen ausführt usw.

Indem die Vereinigung ihren Mitgliedern Forstgeräte zu niedrigsten Preisen liefert, sachmännische Anweisungen erteilt und Hilfsbrochüren herausgibt (z. B. Tabellen für die Messung der Dichte der Wälder, Instruktionen über die Sammlung von Sämereien) erleichtert sie ihren Mitgliedern die Führung einer rationellen Forstwirtschaft und eine entsprechende Ausnutzung der Waldgebiete. Um die Produktion in den Privatwäldern zu heben, bemüht sich die Organisation um die Verreihung von Sämereien inländischer Herkunft, zu welchem Zwecke sie sich mit dem Kommissionsweihen Verkauf von Sämereien befaßt. Von dem Wunsche getragen, zur Entwicklung der polnischen Forstwirtschaft beizutragen, sind die Mitglieder der Vereinigung im Jahre 1927 der Polnischen Forstgesellschaft beigetreten. Außerdem ist die Vereinigung Mitglied des Obersten Rates der Landwirteorganisation, des Obersten Rates der Holzverbände sowie des Verbandes der Polnischen

Landwirtschaftsorganisationen, an deren Arbeiten sie sich lebhaft beteiligt.

Auf dem Gebiet Kleinpolens und Pommerellen arbeitet die Vereinigung mit den Landwirtschaftskammern zusammen.

Das Verhältnis der Organisation zu den staatlichen Behörden ist ein günstiges und gewinnt in Regierungskreisen nach Maßgabe der Entwicklung ihres Tätigkeitsbereichs und der Aktivität der Arbeit immer mehr an Bedeutung.

Zolleingänge und Zollrückerstattung in Polen.

Die Zolleinnahmen im zweiten Monatsdrittel, d. h. in der Zeit vom 11. bis 20. November d. Js., bezifferten sich auf 7 Mill. 622.700 Zloty. Diese Summe wäre noch bedeutend größer, wenn nicht zu gleicher Zeit Ausgaben in Form von Zollrückerstattungen bei der Ausfuhr von Waren nach dem Auslande getätigt worden wären. Wie groß die an Zollrückerstattungen verausgabten Summen sind, läßt sich schon daran erkennen, daß allein für Getreideausfuhren nach dem Auslande im zweiten Monatsdrittel 978.135 Zloty, also fast eine Million an Zöllen zurückerstattet worden sind. Diese letztgenannte Summe zengt überdies noch von der Tatsache, daß die Getreideausfuhr aus Polen nicht nachläßt, sondern sich weiterhin auf beträchtlicher Höhe behauptet.

Die internationale Handelskammer über die Weltkrise.

Der Verwaltungsrat der internationalen Handelskammer hielt unter dem Vorsitz des früheren belgischen Ministers Heunin eine Sitzung ab in der die gegenwärtige Weltkrise behandelt wurde. Auf der Sitzung waren Vertreter Deutschlands, Belgiens, Finnlands, Frankreichs, Großbritanniens, Hollands, Indiens, Italiens, Polens, Tschechoslowakei, Rumänien, Schweden und die Vereinigten Staaten.

Nach den Ausführungen des englischen Vertreters, Sir Arthur Balfour, der darauf hinwies, daß es endlich an der Zeit sei, die Kreditgewährung Rußland gegenüber einzustellen, sprachen der französische und der amerikanische Vertreter über die Entwicklung der Weltwirtschaftskrise, sowie der deutsche Vertreter Wendelssohn über die besonderen Ursachen der Krise in Deutschland.

Im Anschluß an diese Erörterung faßte der Verwaltungsrat eine Entschließung, in der betont wird, daß bei der gegenwärtigen Organisation der Wirtschaft der einzelnen Länder die Interessen weitgehend untereinander verbunden seien, und daß eine allgemeine Untersuchung über Ursachen und Wirkungen der Krise dringend notwendig sei. Nach jedem großen Kriege habe es Krisen gegeben, aber die gegenwärtige Depression unterscheide sich von ähnlichen Krisen der Vergangenheit dadurch, daß sie sich auf die ganze Welt erstreckt. Infolgedessen könne nur durch die Zusammenarbeit aller die Wiederbelebung der Geschäfte erzielt werden. Unter den allgemeinen Ursachen und Symptomen der gegenwärtigen Depression sei besonders die bedrückende Arbeitslosigkeit, die anhaltende Störung der Wirtschaft durch die politische Unsicherheit, die teilweise oder völlige Schließung eines der wichtigsten Märkte der Welt, die schwere Belastung der nationalen Steuern und schließlich die Tatsache, daß Gesamt Rußland große Mengen von Getreide, Rohstoffen und Halbfertigwaren zu Schleuderpreisen, die unterhalb der normalen Herstellung liegen, auf den Markt werfe, hervorzuheben.

Die Konjunktur auf den Rohstoffmärkten.

Nach dem Wochenbericht des staatlichen Exportinstituts gestaltet sich die Lage an den ausländischen Rohstoffmärkten in der letzten Zeit wie folgt:

Kohle: Der Wettbewerb hat sich auf den nordischen Märkten sehr verschärft, da der Absatz von Industrietreibstoffen schwieriger geworden ist. Die polnischen Produzenten erlangten die Aufträge der finnischen Bahnen lediglich durch die Preisunterbietung.

Die belgischen Gruben ermäßigten die Industrietreibstoffpreise um 3 — 12 Fr. je t. Die Preise für Hausbrandkohle sind dagegen gestiegen.

Stahl und Eisen: Die Erfolglosigkeit der Konferenz des Internationalen Eisenkartells veranlaßte die Abnehmer, eine abwartende Haltung zu beobachten, was zu einer weiteren Preisentwertung führte. Der Bedarf der überseeischen Märkte hat sich bedeutend vermindert. Auf den Märkten des Fernen Ostens macht sich in steigendem Maße der Einfluß der japanischen Stahlkonkurrenz geltend.

In Belgien wurde eine Reihe von Walzwerken stillgelegt, da die gegenwärtigen Preise die Produktionskosten nicht decken.

Die Lage am deutschen Eisen- und Stahlmarkt ist weiterhin ungünstig.

Zinn: Die Markttendenz erfuhr eine Abschwächung. Die amerikanischen Rohzinnvorräte stiegen auf 133.000 t.

Blei: Der Niedergang des Verbrauchs rief Absatzstörungen hervor. Sogar Interventionskäufe erzielten keinen sichtbaren Erfolg.

Baumwolle: Die Bestellungen der Spinnereien auf den Weltmärkten beliefen sich in den ersten zwei Monaten der gegenwärtigen Kampagne auf 1,8 Mill. Ballen gegenüber 2 Millionen in der Vergleichszeit des Vorjahres. Die Weltvorräte sind um 50 Prozent größer als in 1929, wobei noch zu beachten ist, daß die Ernte in Ägypten einen Rekord darstellt.

Wolle: Am Londoner Markt macht sich Ueberangebot und infolgedessen sinkende Preistendenz bemerkbar.

Holz: Die europäischen Märkte leiden unter dem Ueberfluß an Rund- und Schnittholz. Die russische Konkurrenz wirkt weiterhin preisdrückend. Die deutschen Waldbesitzerverbände beabsichtigen den Holzeinschlag bedeutend einzuschränken.

Die Zahl der Wechselproteste in Polen.

Nach Angaben des Statistischen Hauptamtes in Warschau sind im Oktober d. Js. in Polen 448.984 Wechsel im Betrage von 114.853.000 Zloty zu Protest eingereicht worden, während im Oktober vorigen Jahres 502.796 Wechsel im Betrage von 117.835.000 Zloty protestiert wurden. Im Vergleich zum September d. Js. ist die Zahl der protestierten Wechsel um 7,7 Prozent gestiegen. Der Durchschnittswert des protestierten Wechsels betrug 256 Zl. gegenüber 246 im September. Der Gesamtbetrag der protestierten Wechsel ist am stärksten in den östlichen und westlichen Woiwodschaften sowie in den Zentralwoiwodschaften gestiegen, während in den südlichen die Erhöhung geringer war.



Man verlange ausdrücklich Aspirin-Tabletten in Originalpackung „Bayer“.

BOBSINEN

Ein Sportroman von Infried von Wechmar.

21. Fortsetzung.

Zwölftes Kapitel.

Die schlanke, exotische Baronin saß vor dem Toilettenstisch. Das zarte Spitzengesicht, zu einem Kimono verarbeit, umschloß ihre schlanken Glieder, rieselte am Stuhl herab und öffnete sich vorn ein wenig, so daß das runde, seidenselbststrumpfte Antie hervorlugte.

Die Baronin sah in den Spiegel. Sie wollte sich heute gar nicht so recht gefallen, obwohl sie nun schon über eine Stunde vor ihrem Ebenbild saß und all die tausend Kosmetika auf Stirn, Augen, Mund und Nase hatte wirbeln lassen, die in unübersichtlicher Zahl, in Dosen und Flakons, auf ihrem Toilettenstisch in genialer Unordnung umherstanden.

Heute war nun der Begrüßungsabend, der den Auftakt bildete zu den Tagen des offiziellen Trainings, zu der Reihe der Feste bis hin zur Deutschen Meisterschaft. Heute sah sie die ganze Bobgesellschaft zum erstenmal wieder seit langer Zeit, einzelne sogar zum erstenmal in ihrem Leben. Heute mußte sie daher so tabellos sein, so jung und gepflegt erscheinen, daß sie von Anfang an gefiel und über die anderen triumphierte, die — sie hatte einzelne Damen schon flüchtig gesehen — „nicht sehr toll“ waren.

Nach sie freute sich auf die kommenden Tage. Weniger des Sportes wegen — der war ihr nur Mittel zum Zweck

—, als vielmehr wegen der abendlichen Festlichkeiten, bei denen es sicher wieder so fröhlich zugeht wie in den verflohenen Bobwintern.

Die Baronin griff nach der Fuderquaste, sah in den Spiegel und betupfte sich die Nasenspitze. Sie war noch immer anzufrieden.

Und sie sinnierte weiter: Der lange Graf war ja auch angekommen, der junge Führer hatte es ihr erzählt. Er schien eine bedeutende Rolle zu spielen, nicht nur im Sport, sondern auch bei den Frauen, denn der kleine Berliner Bremser hatte ein paar Andeutungen gemacht, die in der Baronin den Vorfuß aufkommen ließen, sich den Dingen etwas näher anzusehen.

War er so, wie sie ihn nach den Schilderungen des Berliner einsahnte, so konnten die kommenden Tage allerlei Interessantes bringen; und sie nahm sich vor, alle Mühen spielen zu lassen, um den Dingen für sich zu interessieren.

Wohnte der junge Führer ruhig ein wenig eifersüchtig werden — er war ohnehin seit jener Nacht nach dem Eishockeykampf ein wenig kühl und hielt eine Distanz, die sie mit ihrer Ablehnung damals nicht hatte schaffen wollen.

Die Baronin sah auf die Uhr — mein Gott! — Es war ja schon spät, und gleich mußte der junge Führer kommen, sie abzuholen.

Nun half es nichts, sie mußte fort vom Spiegel, wenn sie auch eigentlich noch gar nicht fertig war. Im Aufstehen warf sie den Kimono ab. Vor dem großen Schrankspiegel reichte sie einem Moment die schlanken Glieder, deren Ebenmaß die hauchdünne Kombination ahnen ließ, und lächelnd mußte sie denken: „Wenn dich der Dange so selten kümmt!“

Doch dann genierte sie sich, streifte das Kleid über, schüttelte noch einmal den Pulskopf, griff zu den Ringen auf dem Toilettenstisch, zu Beutel und Taschentuch und

trat in dem Augenblick auf den Flur hinaus, als sich die Tür gegenüber öffnete und der junge Führer, in tadellosem Smoking, gepflegt und nach Lavendel duftend, über die Schwelle schritt.

Dreizehntes Kapitel.

Unten in der Hotelhalle herrschte Hochbetrieb. Immer neue Trupps von Bobfahrern kamen an, aus allen Teilen des Reiches strömten sie hier zusammen, um in scharfem Kampf um den Titel zu ringen, der den Sieger auf ein Jahr zum „Deutschen Meister“ stempelte.

Schlank, groß, breitschultrig wie einen, drahtig, zäh, klein die anderen, auch ein paar Schwergewichte waren darunter, deren Körperfülle auf vereister Bahn die Geschwindigkeit um wertvolle Sekunden erhöhen würde.

Nede am Gegenende flog hin und her. Remonnierte Berichte über die Bobflehghbahn, von den bereits früher Angekommenen kolportiert, schwirrten durch den Raum, Miße nach dem Gepäc, Lachen und Fluchen mischten sich mit den nervös aufgeregten Antworten des Majors, der hinter der halbgeöffneten Tür einer Telephonzelle mit einem Berliner Pressefotographen jankte, der ihn am anderen Ende der Leitung nicht verstehen konnte.

„Zweihundvierzig Schlitten“, hörte man ihn wieder und wieder rufen. „Herrgott nochmal, zweihundvierzig Schlitten sind gemeldet...!“

Knall, flog der Hörer auf die Gabel.

„So ein Esel!“

Erleichtert trocknete der Major die feuchte Glase und war im nächsten Moment schon wieder ganz Lebenswirklichkeit, als einer der Neuangekommenen an ihn eine Frage richtete.

Fortsetzung folgt.

SPIEGEL Weihnachts-Verkauf!

in versch. Gattungen

Geschliffene Gläser
Autoverglasungen
Neubelegten alter
Spiegel

liefert prompt zu mässigen Preisen

JOSEPH TORTEN

Spiegelfabrik und Glasschleiferei

11-go listopada 49 Biała (Hauptstrasse)

Telefon 14-56

754

Telefon 14-56

Unsere feinsten Liköre:

Mocca, Vanille, Curacao, Chartreuse, Karpaten,
Cacao, Allasch, Jarzębinka, Griotte, Kaiser-
birn, etc. etc., sowie Tee, Rum, Punsch, Cognac,
starke Schnäpse und Warzonka

sind in der

917

Likörfabrik der B. B. Aktien-Brauerei

ulica Cieszyńska 73, Telefon 1846

und in den meisten Geschäften und Gasthäusern billigst zu haben.

Ogłoszenie licytacji.

Dnia 15 grudnia o godz. 10-ej przed południem odbędzie się w Urzędzie Celnym w Bielsku na dworcu towarowym publiczna licytacja przedmiotów skonfiskowanych ze spraw karnoskarbowych, a to: tkanin jedwabnych, bawełnianych, wełnianych, chustek jedwabnych z jedwabiu sztucznego, konfekcji damskiej i męskiej: bawełnianej, wełnianej, jedwabnej, haftów, firanek, klódek, konserw owocowych, obuwia i t. p.

Bliższe określenie rodzaju towarów oraz ceny wywoławcze ogłoszone są na tablicy urzędowej Urzędu Celnego w Bielsku. Izby Handlowo-Przemysłowej, Magistratu miasta Bielsko i Białej, oraz Urzędu Ruchu w Bielsku.

916 Urząd Celny I. kl. w Bielsku.

Es ist

von grossem Vorteil für Sie, wenn Sie durch gute und moderne Reklame die Bevölkerung auf Ihre Waren während der Weihnachts-Saison aufmerksam machen. Sollten Sie

noch nicht

für eine Zeitungs-Reklame entschlossen sein, dann wenden Sie sich gefl. heute noch an die Verwaltung dieses Blattes, Bielsko, Pilsudskiego Nr. 13, Telef. 1029. — Zögern Sie nicht lange, sonst wird es

zu spät!

Absolventin

eines poln. Handelskurses

sucht Posten

als Büropraktikantin. Gute Kenntnisse in poln. Stenographie, Schreibmaschine und Buchhaltung. Beherrscht auch die deutsche Sprache.

Gefl. Angebote an die Administration d. Bl. unter „Praktikantin“. 900

Aeltere, gebrauchte

1/1 Violine

zu kaufen gesucht. Gefl. Offerten mit Preisangabe unter „Violine“ an die Administration dieses Blattes.

Tiefbetrübt geben wir Nachricht, dass unser langjähriger Beamte Herr

Ludwig Pokładnik

am 12. Dezember l. J. nach langem schweren Leiden im Spital der Ellsabethinerinnen in Cieszyn verschieden ist. Wir verlieren in ihm einen treuen verlässlichen Mitarbeiter und werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

918

Akt. Ges. Bevilier-Urbau, Ustron.

Schmerzerfüllt geben wir Nachricht, dass unser langjähriger Kollege Herr

Ludwig Pokładnik

am 12. Dezember l. J. nach langem schweren Leiden verschieden ist. Wir betrauern in dem Dahingegangenen einen lieben Kollegen und aufrichtigen Freund, weshalb wir ihm auch stets ein ehrendes Gedenken bewahren werden.

919

Beamtschaft der Akt. Ges. Bevilier-Urbau, Ustron.